



Crèyâcion d'ine comédeye è treus akes d'a Florent GOFFIN

GAME OVER !

Crèyâcion d'ine comédeye è treus akes d'a Florent Goffin

PERSONEDJES

Ernest Duratau	Li père
Martine	Li mère
Lucas	Li fi
Tomas	Camaråde d'a Lucas
Angelina	Camaråde d'ovrèdje
Delcanto	Patron dè cabâret
Ajint di police	(<i>pout-èsse djouwé par in'ome o in'feume</i>)

DECOR

E fond	Pwète principåle
A dreute	Pwète des tchambes
Al inche	Pwète dè djârdin et pwète couhène

Lucas, 28 ans, est li « plâye » del famille. I vike todi avou ses parints qu'inm'reu bin qui vane bin lon po viker si veye. Il est suti mins fwert naw'. I n'inme qu'ine saqwè : Les djeûs video. I s'antrinne po li concour orgânzé par li société GRAMOL & Cie. Li prumi pris : 20.000€ pus ine plèce d'èsproveû po djeu vidéo. Seulement, on évènement va candji si veye

AKE I

SINNE I

Lucas - Ernest – Martine

Lucas sort di s'tchambe avou si téléfone di potche

- Lucas : ...mins néni, ti deûs taper rond pus crwès po trover li mot d'passe mins néni, si n'est nin li tireû qu'est al copète dè teût mins l'cis qu'est catchi dizo li taque d'égoût, c'est cis là qui fât fé potchi...ti n'houte nin qwand on t'dit ine saqwè...kimint...mins néni, po l'fé potchi di s'catchète, ti deûs taper triyangué pus rond et là, ti va veur tot l'bazâr qui va pèter èvoye...awè, dji t'comprend mins sâye todi di fé çou qui dji t'di après nos verrans...Dji l't'lè, vochal mi père. Disqu'a !
- Ernest : Et adon, on djâze co di djeu come dji pou étinde ? Vos n'avez qui çoulà al tièsse, vos n'savez rin fé d'ôte. Djouwer, djouwer, djouwer c'est tot çou qui vos savez fé
- Lucas : Et vos grogni tote li djourneye. Vos n'savez fé qui çoulà. Dè timp o vos estiz djone, vos n'vos avez mây amuzé ?
- Ernest : A vosse adje, dj'ovrève mi, dji n'm'amuzève nin à des bièsses djeus qui n'ont ni cou, ni tièsse
- Lucas : C'est vreye qui vos n'avez jamây stu djone...à creure qui vos avez stu vî tote vosse veye

- Ernest : Dji m'amuzève come tos les ôtes éfants mins mi, s'esteut avou des mâyes o on pitève divins des vîles bwètes mins, qwand on d'vîz êdi nos parints, nos estiz tofer là...si n'est nin come vos. Qui va-t-on fé avou vos, à 28 ans, vos estez todi chal à trim'ler, beure et dwermi. Volà treus djous qui dji vos a d'mandé dè tondre li wazon et volà sîh djous qui nos ratindans qui ça seûye fé. Asteur, on s'pins'reu è n'Afrique. Vos estez naw'.
- Lucas : Dji l'a rouvi, volà tot. Si n'est nin di m'fâte si dj'a telmint d'afères al tièsse. Po l'moumint, dji deû aveur del pâhulisté et del concinçcion po mi concour.
- Ernest : Ah afin, vos vos estez décidé à trover di l'ovrèdje !
- Lucas : Qui v'djâze d'ovrèdje, dji m'aponte à participer à grand concour GAME OVER o on deut aveur tote si tièsse po gangni et d'pus, li prumi pris est di 20.000€ et ine plèce d'èsproveû des djeus divins li société GRAMOL & Cie.
- Ernest : Vos creyez vormint tos ces bwègnes compte surtot d'ine bwète come cis-lal. Kimint estez'v div'nou ? A quatwaze ans vos estiz pus suti et surtot pus corèdjeu qu'asteur. Qui s'passe-t-i divins vosse cabus?
- Lucas : I s'passe qui dji rapice li timp qui dj'a pierdou. Dji n'a mây pris dè bon timp come les ôtes, sorti avou des camarâdes, aler tot seû è vacances, dji pou v'dire qu'asteur dji vike.
- Ernest : Vos vikez à rin fé et vos sondji gangni on bièsse concour...leyez'm rire, vos rouvîz dédjà çou qu'on vos d'mande et vos avez tofer li tièsse-è-l'er
- Lucas : Awè, mokez'v di mi mins, vos veûrez qui ârè li dièrin mot (*rinteure è s'tchambe*)
- Ernest : Dji va l'mète à l'ârmèye pusqui n'a rin d'bon à fé avou lu. On li d'mande di mète li tâvle, i v'respond : wice fât-i li mète ? On li d'mande dè rindji s'tchambe, i v'respond : wice fât-i l'mète ? I s'foute vormint di nos
- Martine : (*rintrant*) Qui s'passe-t-i co qui vos avez vosse tièsse des mâvas djous ?
- Ernest : Si marticot là ni tuze qu'à djouwer avou si console al plèce di nos êdi. Dji rigrète d'aveur placer l'internet. Dji pinsève qu'il ârèût studi on po pus mins néni, moncheû inme mi djouwer et d'pus, i ça mètou al tièsse di rëpwerter on concour di dji n'sé qwè.
- Martine : Djan Nènest, i n'est nin come nos. Il est pus suti qui vos l'pinser mins vos, vos n'el comprinez nin. C'est nos, les parints qui n'estans pus di leu timp, nos n'estans nin come zels
- Ernest : Kimint çoulà, nin come zels? Il ont turtos deûs pîds, deûs mins, ine tièsse et...awè, vos avez rêzon, i n'sont nin come nos, i n'ont nin d'cervê.
- Martine : Kimint polez'v dire çoulà ? Enn'avez'v onk di cervê ? Et les politycins avou leû cervè, r'louki on po kimint i nos gouvernet
- Ernest : Kimint çoulà nos gouvernèt ?
- Martine : Qwand in'ovri piète si ovrèdje à 50 ans , il est trop vî po ènnè r'trover mins, po l'cis qui ouveure, i deût si fé crèver disqu'à 67 ans po aveur si pinchon et qwand on djâze di pinchon, i n'fât nin creure qui va-st'aveur des meyes...trovez'v çoulà normâl ?
- Ernest : Nona, vos avez rêzon.
- Martine : Mî qui çoulà, tot a ogminter mins qwand ça bahe, les pris dimanèt todi al copète
- Ernest : Normâl çoulà, i d'vet aveur des çances po payi les voyèdjes des cis qui ovret à pârlument walon. Dj'âreu bin inmé èsse à leur plèce po veur li cope di monde di football amon les « tchouktchouks ».

- Martine : Bièsse qui vos estez, hiner vos çanses po veur des énocints qui coret po-drin on balon adon, qui s'il aviz turtos onk, i sèrit contint. Nos alans djâsez d'ote-tchwè...li corant
- Ernest : Ah néni, les istwères di rilidjon, ça n'mi r'louke nin
- Martine : Qui v'djâse di rilidjon...dji djâse dè corant électrique...On vout qui tot l'monde role avou ine vwètùre électrique d'on costé mins di l'ôte, i fât fé des spâgnes cåse qui l'élètrique est div'nou tchir po arèdji. Dji v'dimande, kimint pout-on èsse si bièsse po tuzer des istwères parèy et pwis, qui a les çanses po s'payi des vwètùres come çoulà ? Les ritches come tofer, les politiques, les patrons qui polet difaler di leus foncires. Néni Ernest, nosse fî n'est nin si bièsse qui vos n'el pinsez, i fât tot simplumint l'ècorèdji à nin div'ni come les ôtes et gangni onièsemint si veye.
- Ernest : Vos ènn'avez des bèles vos. Qwand dji'm va ovrer, èsse qui dji so ècorèdji ?
- Martine : Awè ! Dji n'so nin là po vos ècorèdji à vos taper foûh dè let et pwis, vos ramenez vosse meûs po fé viker vosse p'tite famille qui v'z'inme tot plin.
- Ernest : Ine famille qui va m'fé cr...à s'tarif là. Mi ossi dj'inm'reu ni rin fé di timp in timp. Mi ossi, dj'inm'reu aler pêhi avou mi camaråde Cacagne mins, dji n'a mây li timp. A l'fin del saminne, nos fans les couses, rémantchi çou qui vos avez distrust...vos o vosse fî
- Martine : Kimint mi fî, pinsez'v qui dji l'a fè tote seûle. Todi li minme émantcheûre avou vos, qwand i l'a fet ine frâgne, c'est m'fî mins qwand i l'a fet ine saqwè di bin... c'est l'vosse. N'avez'v mây tuzé qui c'est cåse qu'il est trop suti qu'il est come çoulà, il n'si sint nin bin, i li fât in'ôte atmosfère
- Ernest : Atmosphère, atmosfère, i-n-a nin ine tièsse d'atmosphère. Tint qui vos y estez, dihez qui c'est ine loumire...mins l'ampoule est suremint pèteye
- Martine : I n'a bêcop d' djones qui sont divins des sicoles spéciâles à cåse di leû sutisté trop éleveye. A costé d'zels, nos estans des grosses bièsses.
- Ernest : Si nosse fî est ossi suti qui vos l'd'hez, i fât qui m'el prove et prover va t'èsse deure por lu
- Martine : Arestez on po dè todi vos ataqer à lu, si n'est nin di s'fâte si il est come çoulà
- Ernest : Bin vite vos direz qui c'est del meune. Tote façon, mi, dj'a tote mi sutisté
- Martine : Vos volez dire qui dji so nin sutie mins à costé d'vos, i-n-a nin foto
- Ernest : Halte là, il a mutwè potchi ine générâcion. Vos m'aviz raconté qui vosse monnonke aveut-stu rèsèrè divins in' asile
- Martine : Qui volez'v dire porlà, qui divins mi famille i-n-a des sots ? Tote façon, i n'a jamây stu divins in' asile mins divins ine mohone di ritrète
- Ernest : Awé, on l'a résèrer là cåse qui pierdève li tièsse et qui l'a volou mète li feu à s'mohone
- Martine : Si n'est nin vreye ! Asteur, ocupez'v di vosse cou. Claper vos dints et magni vos tâtes.
- Ernest : N'espetchè qui li problème avou Lucas n'est nin co prête à èsse résolou. Si on li mètève ine crapôde divins les brès, ele poreut on po pus li tchoukî à cou po avancer d'vins l'veye
- Martine : Mâva egzimpe vî camaråde ! Admètans qui resconte ine bâcèle, pinsez'v qui l'âre co li tièsse po les studes ? Si dj'esteu ine ome, dji tuz'reu a ote'tchwè qui di studi et si n'est nin come çoulà qu'il âre on diplome. Diplome qui sèreut timp d'aveur, à 28 ans...pus i mèt'rè po l'aveur et mons qui l'âre po si pinchon.
- Ernest : Mins dihez'm, qui fât-i fé avou ine osteye pareye ?

- Martine : Ine osteye, c'est po ovrer et bin nos alans li fé ovrer
- Ernest : Dji n'so nin disconte vosse ideye mins, si il ouveure del djourneye, i vat-èsse nâhi, dèdjà qu'il est à rin fé del djourneye adon, i n'sârè may studi. Avez'v tuzé à çoulà ?
- Martine : Nos d'vans trover ine solucion à nosse èbaras o adon, nos l'arans cop disqu'à l'anneye bizète
- Ernest : Qui volez'v qui dji d'èye. Vosse ideye ni rote nin, li meune nin pus...nos tornons come on tchin après si cawe. Damadje, qu'on égadje nin come sayeû di matelat. Volà on bon mesti por lu.
- Martine : Li solucion est di li d'mander çou qui lu vou fer

SINNE II

Ernest – Martine – Lucas

Lucas sort di s'tchambe

- Lucas : Bondjou mame
- Ernest : *(moka)* Vos vos estez rédwermou
- Lucas : Néni, dji m'antrinnève so m'console mins vos breyez tèlemint fwert qui dj'a pierdou mi concinrâcion. Vos rouviz qui vosse fî va mutwè èsse li rwé des djeus vidéo
- Ernest : Po çoulà, dji n'pou mâ d'el rouvi et i sèreut timp dè tuzer à fé vosse veye et trover di l'ovrèdje
- Martine : *(moka)* Ernest, ni seyez nin ossi deure avou li p'tit, i vint a ponne di sortit di si concinrâcion, i li fât l'timp dè r'toumer so ses pîds
- Ernest : Houtez, volez'v ènnè fé in'ome o ine clicote ?
- Lucas : Pa...arestez on po dè brère come çoulà à creure qui vos avez pici vosse indjin divins vosse brâyète
- Martine : *(moka)* Di s'costé là, i n'pout mâ
- Ernest : Mètez'v disconte mi avou vos bwègne compte. Si vos n'el volez nin insi, arindji inte vos. Dji'm va haper l'ère *(sort pwète djârdin)*

SINNE III

Lucas – Martine

- Lucas : Qui li print-i ? A-t-i mâ dwermou ?
- Martine : Houte on po gamin, i-n-a qui nos n'savans qwè fé avou vos ? Volà treus anneyes qui vos ratez vos studes, qui vos mostrer nin d'el bonne volti, qui vos n'fé rin di vos djourneyes, bref...dji n'vou nin èsse désagrèâbe avou vos mins, i est timp di taper vos pires foûh di vos potches et prendre ine décizion
- Lucas : Qui volez'v qui dji deye ? Qwand vos volez ovrer, d'on costé vos estez trop djone o i fât aveur del pratique o adon, i fât kinohe li flamind o l'anglès ...poqwè nin li walon tint qu'on y est. A qwé ça chèv di studi. On est r'bouté di tot costé
- Martine : Sahi dè fé ine fwèce po trouver di l'ovrèdje al plèce d'èsse d'avant vosse console o dwermi tote li djourneye
- Lucas : Normâl qui dji dwèm' come tot l'monde et si dji dwèm' c'est cåse qui m'cervè rote di trop
- Martine : Mins nin disqu'à diner, vos n'estez nin on pourcè qui magne, qui beut et qui dwème bin qui, on pourcè si rimowe del djourneye mins vos, vos n'saver nin sèrer vos ouys li nute come tot l'monde ?

- Lucas : Sya mins... néni ! Li nute dji djouwe.
- Martine : *(moka)* Oh m'fi...vos djouwez tot seû...il est timp dè v'trover ine crapode
- Lucas : Mins néni mame, qu'alez'v tuzer donc. Dji m'a inscri à concour organisé par GRAMOL & Cie, li mèyeu « gamer » avou on pris di 20.000€ et d'pus, ine plèce d'èsproveû et vos savez bin, tot come mi, qui dj'inme dessiner.
- Martine : Et vos pinser qui des biestreyes come çoulà va vos apwerter di l'ovrèdje ?
- Lucas : Si dji v'di qu'awè, qu'ènnè d'hez'v ?
- Martine : Tos çoulà po assètchi les djones à nin ovrer et à hiner les çanses d'leus parints po l'finièsses. Djouwer in'eure o deûs, dji vou bin mins tote li nute...halte là vî camaråde. R'louki on po vosse tièsse. Vos fez sogne à ine brâve djin.
- Lucas : Li gagnant dè concour àrè non seul'mint les 20.000€ mins, i sèrè égardji divins li société GRAMOL & Cie, li société qui mète so pîd les djeus vidéo. Vreymint, vos mi houtez nin qwand dji v'djâze.
- Martine : Pinsez'v capâbe d'intrer divins ine sociètè come cis-lal ?
- Lucas : *(choqué)* Dji n'so nin pus bièsse qui n'ôte
- Martine : Dji n'a nin di çoulà mins mi, à vosse plèce, dji continu'reu mes studes...on n'sé mây, cisse istwère pou mây tourner. Dji n'vou nin dire qui vos n'estez nin capâbe dè djouwer come on « pro » à vosse djeu mins, vos polez mutwé toumé so pus fwert qui vos et adon là...
- Lucas : ...les studes, les studes mins à qwè çoulà chèv-t-i ? Qwand vos pinser qu'à djou d'ouy on chômeûr ramasse pus qu'ine saqui qui ouveure et minme, qui si pinchon est bin mî.
- Martine : Djan, c'est totes fâves qui vos racontez là, vos estez trop djone po kinohe li veye.
- Lucas : C'est çoulà, adon dihez'm poqwè Madame Bistrol qu'a-stu martchande di fleurs tote si veye a ine pus p'tite pinchon qui Madame Benaki qui n'a nin ovrer tot l'lon di s'veye à pârt fé... des èfants.
- Martine : Et bin m'fi là, vos vos gourez ca madame Benaki à ovrer...a fè des èfants et avou les alocâcions, ele parvint à loyi les deûs bokèts et ni rouvriez nin qu'elle est vèfe
- Lucas : I-n-a qui font des èfants po aveur les alocâcions, vos trover çoulà onièsse ? Bin mi, dji n'el trove nin et d'pus, di nos djous, les cis qui n'ovret nin sont mî aconter qui les corèdjeus qui ovret et d'pus, Madame Benaki riçu suremint ine pinchon di vèfe.
- Martine : M'fi c'est ine façon dè veur li veye mins mi, dji v'va raconter ote-tchwè. I-n-a des pititès bièsses qui mètet à monde bêcop des oûs ...come les mohes par egzimpe, avez'v dédjà sondji poqwè ?
- Lucas : Po aveur pus d'asticot po pêhi
- Martine : Si vos volez. Ces pititès bièsses so manceyes par d'ôtes bièsses et c'est po çoulà qui ponet bêcop pus. C'est ine kestion di survie.
- Lucas : Awè mame, dji v'comprend bin mins, chal, i n'est nin kestion d'alocâcion familiâl o di pinchon po magni
- Martine : Divins les ôtes payis, i-n-a des guères, des epidémîyes et tot plin di catastrofes c'est po çoulà qui les étrindjirs font pus d'èfants qui nos. I sont on po come les pititès bièsses qui volet aveur des dihindants.
- Lucas : I sont mutwè pus corèdjeu qui nos mins, d'ine ote costé, kimint volez'v mète ine èfant bin avou totes les ogmintâcions qu'on nos plaque à cou. Po les corèdjeus, on n'trouve nin des çanses mins po évoyi

è l'étrindjir o ach'té des ârmes...mirâcle, c'est li multiplicâcion des billets. Adon, dji v'dimande poqwè i nos fât ovrer...nos les djones ? Po fabriquer des ârmes qui chèvront à tower des ènocints ?

Martine : Po payi nos ritrètes.

Lucas : Awè ! N'espèche qui so l'timp qui nos ovrans, on n'sé nin fé des éfants qui zels, ovront po nosse pinchon. Finalemint, i n'ârè pus nouk po nosse ritrète et nos magn'rans des gèbes.

Martine : Sayi qwand minme dè trover on p'tit ovrèdje so l'costé...rin qui po continter vosse père et come çoulà, i nos soye'rè pus les cwèsses et dji n'l'intintrè pus ram'ter tote li djourneye

Lucas : Dji n'veu nin çou qui dji pou fé...vindeu d'ordinateur o répareû mins si dji n'trouve nin qui va-dje fé ?

Martine : Ovrer divins ine grande botike o divins on gârèdje qui sè-dje mi

Lucas : Àheye dè dire « trover di l'ovrèdje » mins i m'fât ine saqwè qui s'termine timpe, ni rouvriez nin qui dji deu m'antrinner po li concour.

Martine : Si vos trover di l'ovrèdje, vos pins'rez pus à djouwer tote li nute et di pus vos alez rescontrer des novêles djins et vos fez des camarâdes et insi veur d'ôtes rôyes dè cir

Lucas : Dj'ènn'a des camarâdes et des hopês

Martine : Awè so facebook mins divins li veye ènn'avez'v ?

Lucas : Sur qu'awè ! Avez'v rouvi mi camarâde Tomas

Martine : Tomas, li minme qui vos, todi divant in'écran avou ine manète divins les mins. Si n'est nin on camarâde por vos, i n'vos apwète rin à pârt des biestreyes. Rescontrer des djins qui vos apwète des kinohances, qui vos amine so li voye di l'ovrèdje

Lucas : Mame, c'est grâce à Tomas qui dji kinohe tos so les djeus, printe asteume âs trapes, tos les codes , les nivès les pus dindj'reu

Martine : Djouwé, djouwé, vos n'djouwé qu'avou vos bièsses djeus. A vosse adje vos d'vriz djouwer avou les bâcèles. Si vos continuwer come çoulà, dji n'ârè may li boneur dè veur mes p'tits-éfants

Lucas : Mame, des bâcèles i n'ârè todi so l'tère et pwis, vos estez co trop djone po èsse grand-mâma. Fez come mi, profiter del veye avou m'papa...on n'vike qu'on cop

Martine : On n'sâreu may aveur li dièrin mot avou vos. Dji m'ènnè va è m'couhène prindre dè bon timp avou mi baterèye

Lucas : Vos vos avez mètou al muzique ?

Martine : Qui racontez'v avou vosse muzique, dji v'djâze di m'batereye di couhène

SINNE IV

Ernest – Lucas – Martine

Ernest : *(tot rintrant)* Dj'a trové li solution ! Mon Dieu qui dji so bièsse di n'aveur nin sondji à çoulà pus vite

Martine : Qu'avez'v donc ? *(Martine et Lucas si r'louket)*

Ernest : Ine minute *(va avé li tchambe di s'fi et rivint avou les manète)* Voilà, come çoulà vos ârez li timp d'ovrer.

Lucas : Rindez'm çoulà, vos n'comprenez nin.

- Ernest : Oh sya dji comprind bin, dji comprind qui si vos continuwer come çoulà, vos irez viker ot'pårt. Dj'ènn'a m'so d'aclevèr onk qui n'foute rin. Si vos volez vos manètes, i fâ'rè les mériter
- Martine : Djan Ernest, rindez'les à gamin
- Ernest : I n'mi plet nin. Si n'est nin come çoulà qui va intrer divins li monde di l'ovrèdje
- Lucas : Djan papa, vos alez m'fé piète totes mes quâlités di « gamer » d'otant pus, qui dji so ariver à l'avant dièrin lèvè. Sondji qui vos aler privé vosse fî del cope dè meyeu djouweû
- Ernest : Vosse timp a m'ni est d'ovrer come tot l'monde. Vos n'estez pus come on gamin di dih ans qui creû tot çou qu'on li raconte. Dji n'vos a nin payi des études po les cawes di cêlîhes.
- Lucas : Mi veye est pierdoue si vos n'mi rindez nin mes manètes.
- Ernest : Ahote ti manèje !
- Martine : Dji n'a m'so, vos estez pé qui deûs èfants divins on bacht à sâvion. Dinez'm çoulà. Ernest, vos n'avez nin di l'ovrèdje à domicile po vosse société ?
- Ernest : Vos avez rèzon, di pus les itâlyins d'vet mi contacter avé onze eures. Dji m'risètche divins m'buro
- Martine : Vos, vos alez taper vos pires foûh di vos potches et kimincer à trover di l'ovrèdje
- Lucas : Et po mes manètes ?
- Martine : Nos veûrans çoulà pus târd. Po l'moumint, dji deû fé mes couses ca si n'est nin avou vosse réyâlitè virtuel qui vos magn'rez (*sort*)
- Lucas : Qui va-dje fé ? Dji n'sé rin fé à pårt djouwer. Dj'a bin quèquès compétinces di programâcion po logiciel, dji poreû r'fé des ordinateurs mins, dji m'veû mâ so on travô ètrin dè ciminter, monter des meûrs...qui sè-dje et d'pus, dji poreû abimer mes mins . Pusqu'i fât ovrer, nos alans kimincer par prendre li gazète et veur si i n'a rin divins.

SINNE V

Lucas – Tomas

Tomas inteure come è s'mohone

- Tomas : Salut vî fré
- Lucas : Ah, c'est twè Tomas
- Tomas : Dju, t'as ine tièsse come onk qu'a pierdou si qwinzinne, qui s'passe-t-l ?
- Lucas : Oh rin...
- Tomas : Rin, avou ine tièsse come li tonk, ti n'as suremint nin gangni à lotto
- Lucas : Dji m'a atélé avou mes parints
- Tomas : Il est timp qui tes parints ni si kidûre pus avou twè come si t'esteut ine èfant di sîh ans et dji m'dimande minme poqwè ti vike co avou zels. Il est timp qui ti veus's ote-tchwé qui cwate meûrs. Poqwè lowes- tu nin on p'tit studio o ti poreu-t-èsse li mèsse et rin d'veur âs ôtes
- Lucas : Pacequi, twè, ti dimane divins on studio ?
- Tomas : Nin co mins, dj'ouveure po mète di costé et vaner foûh del mohone des parints. I n'comprinet pus rin âs djones, nos d'vans viker come zels mins nos, les djones, nos volans évoluer

- Lucas : Ovrer, ovrer mins I fât trover di l’ovrèdje po ovrer et dji n’a nin d’ovrèdje. Ti sé bin qui dji n’so qu’on qui n’vike qui po l’informatique
- Tomas : Ti poreû, po kiminci, trover di l’ovrèdje divins on restôrant come mi
- Lucas : A pacequi ti ouvreure divins on restôrant...ti n’sé nin minme cure ine où
- Tomas : Dji so nin là po l’couhène mins po chervi les djins, po rinetî les hièles et pwis, tot ovrant divins li sâle, on rescontre des bêles djones bâcèles et ine feye nosse chervice terminé, parfwè nos avans li tchance di...afin, ti veû avou les rescontes, nos passans dè bon timp.
- Lucas : Awè mins mi, avou mes botons et mes bériques come des cous di boteye, rin di tel po qu’ele ràyèt di mi.
- Tomas : Ine afère à la fwè, po kiminci, dji m’va djâzer à m’patron po qui ti trouve on p’tit ovrèdje et po li resse nos veurans. Bon, à pwerpos dè concour wice è n’estans ?
- Lucas : Nol pârt ! C’est à câse di çoulà qui dji m’a pri l’tièsse avou les parints. Mi père m’a confisqué les manètes, s’est atélé avou m’mame...
- Tomas : ...i volève djouwer ?
- Lucas : Bin damadje, ça li freut mutwè on po dè bin, mi mame li a d’mandé del z’est rinde et finalemint, c’est mi mame qui les confisqués à m’père et les à pris avou leye...bref, dji n’sé pus rin fé
- Tomas : Et si ti trouve di l’ovrèdje, ele ti rind’ré tes manètes ?
- Lucas : Mutwè !
- Tomas : Adon, i n’a pus qu’ine saqwé à fé...ovrer. Houte on po, di t’costé racsègne twé po veur si i n’a rin et mi, dji m’va fé ot’tant. Ah nos deus, on trov’ré bin ine saqwé. Tot r’atindant, dji m’va veur si dji n’a nin ine manète di trop po ti dépaner.
- Lucas : Merci Tomas, t’es on fré por mi
- Tomas : Eco ine saqwè, sâye di n’nin ti fé apici par ti père avou mi manète.
- Lucas : Compte so mi *(Tomas sort pwète d’intreye)*

SINNE VI

Lucas – Ernest

- Ernest : *(sortant di s’buro)* Vos djâsez avou ine saqui ?
- Lucas : C’est mi camaråde Tomas qu’est passé mi dire bondjou
- Ernest : Vos dire bondjou, awè...suremint co ètrin di vos miner divins ses bièsses istwères di djeus video. Vosse mame est évoye ?
- Lucas : Awè, elle est évoye fé les couses po l’diné. A pwerpos papa, vos avez rêzon, il est vreye qui dji passe trop di timp so l’ordinateur et dji lè passer des afères qui poreut m’apwerté pus di plèzir. Vos disdjâzez todi Tomas mins, i m’a drovou les ouys. Il est vreye qui dji n’pou pus dimaner chal à vos fé assoti tot les deûs. Dji m’va ovré et adon, dji poré m’trover on p’tit studio et viker à m’compte et vos m’ârez pus divins les pîds. Vos sèrez è pâye essonle
- Ernest : Volà ine bonne tuteur di vosse camaråde. Il est grand timp d’intrer divins li veye active et à s’pwerpos, dj’a ine plèce por vos divins mi société

- Lucas : C'est bin djinti di vosse pârt mins, dj'inm'reu nin vos assètchi des djalozereyes et vos fez dè twert à cåse qui dji so vosse fî
- Ernest : Ni sahi nin dè trover des èscusses po nin ovrer et di tote façon, fî o nin, vos serez come tos les ôtes, nin des åhyistés
- Lucas : C'est come vos volez et qwand dji kimince ?
- Ernest : Dimin à sîh heure
- Lucas : Sîh heure dè matin mins, dj'a dandji di mes ût eures di somèy, dji va t'èsse crèvé
- Ernest : Çou qui vous dire qui vos vos lèvez à 5h15 po fé vos tâtes
- Lucas : Poqwè m'lèver à 5h15, nos alans d'vins li minme direcsion, nos partirans essonle
- Ernest : Néni valet, vos prendrez li bus come les ôtes ovris à 5h30 çou qui vous dire, qui, veyans kimint vos vos kipwertez, foûh dè let à 5h. Dji 'v prindré avou mi li djou o les bus sèrans è grève
- Lucas : Oh bin adon, dj'irè pus sovint avou vos qui tot seû. Et qui va-dje aveur come ovrédje ?
- Ernest : Vos l'veûrez bin asteur, si vos estez co nâhi, rispwezèr del djourneye ca dimin, ça sèrè vos prumi djou
- Lucas : Dihez, n'a-t-i des ordinateurs divins vosse société ?
- Ernest : Eh bin...néni, tot si scrî al min, les comptes si frans avou ine machine à calculer, ça sèrè vosse seûl ordinateur et vos vos ocuprez des fôrniteûres et si nos avans dandji d'ine squi so l'travô, vos estez là po nos d'né on cop d'min

SINNE VII

Martine – Ernest - Lucas

- Martine : *(rintrant avou totes ses couses)* Signeur, qui l'veye est tchîr. D'avance, dj'aveu treus sètchès di couses po 100 € asteur pus qu'onk po l'minme pris. I sèreut timp qui totes les biestreyes dit-chal et d'ote-pârt s'aretêyes, on est étrin di stronler li pourcé. Dihez, al plèce di dimanez come on spâw'ta, ça n'vos dérindje nin di m'êdi
- Ernest : Oh sya mi binamé, mi p'tite fleur d'amour
- Martine : Iy ! Sint Matî !, qui v'print-i ? Avez'v ine saqwè a v 'fé pardonner ?
- Ernest : Nona, dinezm bin vite, dji m'va pwerter çoulà al couhène. Dismousiz'v et prinez plèce divins l'fâstrou. Volez'v on p'tit verre por vos rihaper ?
- Martine : Po t'èsse insi, c'est qui n'a ine mâle novêlè à m'aprendre. Tote façon, à pont o nos y estans, ot'tant d'ènnè profiter. Ernest ramenez li boteye di vin tint qui vos y estez
- Ernest : Todreut mi p'tite fleur. Volà et dj'a minme tuzé às verres
- Martine : Ernest qui s'passe-t-i ? Li dièrinne feye qui vos avez stu insi, c'est qwand nos hantiz...ça fet fwert lontimp
- Ernest : Nosse fî, mi amour, nosse fî
- Martine : Qwè nosse fî, li es-t-i arivé ine saqwè ?
- Ernest : Awè, il est toumé so s'tièsse
- Lucas : (tot bas) Po çoulà dji so vreymint toumé dissus minme si dji n'so nin toumé po di vrêy

- Martine : Il a gripé so ine hâle et il est toumé.
- Lucas : *(tot bas)* Dj'a stu acsû po d'bon po li aveur fet creure çoulà.
- Ernest : Martine, il a avou in'aparicions divine, suremint li Vièrje Mareye
- Martine : Aresté di vos moker di mi et dihez çou qui s'passe o adon, vos alez m'êtinde. Vos n'aler nin rentrer divins les ordes ?
- Ernest : Nosse fî va v'ni ovrier avou mi et il m'a minme dit qui, qwand i l'âreût assez des çances, il alève qwèri on p'tit studio po viker à s'compte
- Martine : Et vos loumez çoulà ine bone novêlé, nosse fî va nos abann'ner
- Lucas : Mame, dj'a 28 ans et c'est vreye, dji deû voler di mes propes èles
- Martine : Vos n'avez qui 28 ans, vos estez co djone, vos n'kinohez rin del veye
- Ernest : Néni, c'est li bon adje, crèyez'm
- Lucas : Arindjez'v inte vos, mi dji m'va è m'tchambe. On cop, dji deû vané, l'ôte, néni, dji n'sé pus qwè tuzer. Dji m'va divni sot avou vos deûs. *(inteure è s'tchambe)*
- Ernest : Martine, nos arans li mohone po nos tot seû, nos porans aler o nos volans po les condjis, pus mézâhe di l'hèchi à nosse cou et pwis, il est timp qui r'louke on po les djones bâcèles, dj'inm'reu bin èsse bonpapa divant di sèrrer mes ouys.
- Martine : *(Tot vudant si verre so l'cop)* Mins mi, dji n'ârè pus di fî, mi p'tit gamin et d'pus, ovrier avou vos, vos on maçon et lu, qui n'a may mètou ses mins divins li cimint...
- Ernest : ...li mwertî et di tote façon, il aprind'rè ote-tchwè qui d'èsse tofer achî li cou so ine tchèyire. Nos d'vans ènnè fé in'ome Martine et nin ine clicote
- Martine : A pacequi, vos vos pinsez in'ome, vos qu'estez tofer come lu, ètrin di discuter po-drî in'écran et kiminder les ôtes et vos vinez dire qui vos alez fé di nosse fî in'ome. Kimincez par vos et dinez'l l'egzimpe à vosse fî
- Ernest : Avez'v rouvi qui, qwand nos nos estans rescontrés, dji n'esteu qu'on aprindice et qu'al l'fwèce di mes brès et al souweûr di m'front, dji so arivé à çou qui dji so asteur. Vos n'savez nin çou qui vos volez. On djou, vos n'savez pus l'veur et li led'dimin...vos candji di tchimîhe come vos volez, vos âriz d'vou fé cârire divins li politique.
- Martine : Si n'est nin vos qui l'avez mètou à monde, avez supwerté tos les mås pendant nouve meûs ?
- Ernest : Mins c'est mi qui deût li supwerter tot l'restant di m'veye. Si n'est nin tot l'covant qui va div'ni in'ome

SINNE VIII

Martine – Ernest – Lucas

- Lucas : *(sortant di s'tchambe)* Estez'v co ètrin di vos atèler ?
- Martine : Néni gamin, nos discutans inte grande djins
- Lucas : Si les grandes djins discutet come çoulà, tot breyant, dj'inme mî dimaner in'èfant di 28 ans
- Ernest : Avez'v sondji à prendre on vî pantalon, des botes et fé vos tâtes po dimin ?

- Lucas : Dj'a co l'timp , nos n'estans nin co al nute. Poqwè mi dimandève dé prindre des vîs ahisses po m'moussi ?
- Ernest : Awè, dji m'dimande poqwè ? Dji v'veu bin avou ine blanke tchimîhe et ine cravate po fé dè mwerti
- Lucas : Kimint çoulà fé dè mwerti ? Ni m'dihez nin qui dji'm va ovrer so vos travôs ? Vos n'm'avez may dit çoulà
- Ernest : Et poqwè nin et insi, vos polez haper li fris ère et vos adeûri
- Lucas : Ça n'va nin ! Dji n'a nin studi po mète mes mins divins li mwerti o di plaquer des briques essonle, dji so in' intellectuel. Dj'ouveure avou m'tièsse et nin avou mes mins
- Ernest : (*moka*) Awè, dj'aveu rouvi qu'avou vos mins di djone feye vos djouwez...escusez'm
- Martine : Djan m'ffi, sahi ine saminne et vos veurez kimint çoulà rot'rè por vos et si ça n'va nin...
- Ernest : ...i l'irè so in'ôte travô. Asteur vî cadet, à vos dè djouwer come vos l'savez si bin fé
- Lucas : Afin mame, vos n'alez nin li lèyi fé ?
- Martine : Houter, vos d'vez ovrer on djou o l'ôte adon, potchi so l'ocâzion et di pus, vos ârez on salère qui v'permèt'rè di...
- Ernest : ...louwer on p'tit studio o vos n'ârez pus vos parints divint vos pîds
- Martine : (*tchoulant*) C'est çoulà, vos n'ârez pus vos parints divins vosse voye
- Lucas : Mame, poqwè tchoulez'v ?
- Ernest : Pacequ'elle est continte dè veur qui si ffi n'est pus ine halène divant ine écran
- Martine : Qwand vos serez divins vosse studio, vinrez'v co nos dire bondjou ?
- Lucas : Mins mame, poqwè ni vinreû-dje pus chal et po vos continter, dji prindré mes mousseûres po les bouher o les r'keuse
- Ernest : Hein ! Vos ârez ine machine à bouher et vos l'fré vos minme
- Martine : Ernest, si li gamin vous v'ni fé si bouheye chal, i vin'rè
- Ernest : D'acwert mins avou si poûde et i m'pâyer'è li corant, si n'est nin Versaille chal
- Lucas : A s'tarif là, dj'irè co pus vite à lavwèr...démon là, c'est mon tchir et dji rescontré des djins et qui sé, des glapantes djones feyes
- Martine : Si vos volez, dji frè ossi des p'tits plats come dji sé bin qui vos n'savez nin couh'ner
- Lucas : Néni mame, vos ârez dèdjà assez d'ovrèdje avou li bouweye
- Ernest : Veyez'v qui vos div'nez in'ome
- Lucas : Çoulà m'espetch'rè nin di continuwer mi antrinnemint po li concour di « gamer »
- Ernest : Oh vos et vos djeus
- Martine : Djan, leyez on po l'èfant trinkille, dji n'a m'so di vos
- Ernest : Et mi, di vos deûs (*sort pwète djârdin*)
- Martine : Dimanez pâhule, il a todi stu come çoulà. Insi, vos volez nos qwiter.

Lucas : Awè mame mins, ça n'sèrè nin po tot dreut. Avant tot çoulà, dji m'va d'veur trover ine ôte ovrèdje qui l'cis di m'père, li dague n'est nin ine osteye por mi. Dji mérite mî qui çoula

Martine : Vos estez grand assez, asteur dji v lè, dji m'va disqu'amon li vwèzinne çou qu'ele raconte di bon

Lucas : C'est çoulà mame, alez-y (*Martine sort pwète principåle*)

SINNE IX

Lucas – Tomas

Tomas : (*intrans po l'pwète de djârdin*) Tint, volà deûs manètes mins prind asteume à t'père. Dj'enn'a dandji po cisse nute.

Lucas : Merci, t'es on fré por mi

Tomas : Ti fes bin ine drôle di tièsse, qui s'passe-t-i co ?

Lucas : Mi père vou qui dj'âye viker ôte pårt

Tomas : Profécia, ti va-t-esse libe come ine ouhè et on porè djouwer è ligne sins èsse disrindji

Lucas : Ni t'rafyie nin d'trop ca po tot çoulà, dji va d'veur ovrer so les travôs avou lu et ti sé, qui dji sé rin fé di mes mins à pårt scrîre, dessiner et djouwer bin sûr

Tomas : Houte on po chal, dj'a étindou qu'à cabâret « AL TCHUTCHETE » qui li patron r'qwire ine saqui po tini l'bâr, vudi à beûre et rinèti les verres bin sûr. C'est bin payi et d'pus là, ti pous ovrer avou tes deûs mins

Lucas : Ça n'va t'tièsse, c'est on bac-a-chnik po les...di l'ôte bwert. Dji n'so nin come çoulà et d'pus, si mes parints aprinet may çoulà, i m'étreût à l'oûh directemint et d'pus mi dézérter

Tomas : Areste on po, si n'est nin come si t'alève ti mète à manètje avou in'ome et d'pus, i n'a des feumes ossi qui ovret là avâ

Lucas : Des feumes di mâle veye qui sayiet di strognî les omes frâhules po haper leu bousses

Tomas : Oh po çoulà, ti t'mareye, i-n-a qui des feumes qu'inmet les feumes...si ti veu çou qui dj'vou dire...c'est on po come...

Lucas : Awè, awè, dj'a compris, nin dandji di m'fé on dessin. A pårt ça, ti n'a rin d'ôte a m'proposer

Tomas : Aler ovrer avou t'père et prindre ti douche avou les ôtes ovris et come, dji t'kinohe, t'es tellemint « bèguène » qui t'mète tot nou divant les ôtes...

Lucas : Ça va, ça va, dj'a compris. Dj'irè veur dimin si dji pou fé l'afère

Tomas : Awè, c'est çoulà vas's dimin et li plèce sèrè èvoye et twè, ti sè'rè avou t'père. Vas-y asteur, so l'cop et dji wadje tot çou qui ti vous qui l'plèce va-t-esse por twè

Lucas : Bon, dji mi va

Tomas : Ti n'va nin alez come çoulà, avou tes savates et on vî jogging. Vas's ti moussi otrèmint... nin come on baraquî

Lucas : Awè, dji mi va (*va avè si tchambe*)

Tomas : A pwerpos, ti kinohe bin, Vérone, li feye de boldji....

- Lucas : Li cisse avou ses grandes bèrikes
- Tomas : Awè, c'est çoulà...et bin, dji so avou leye
- Lucas : Si n'est nin vreye ! Kimint as-st fet ? Elle est freude come on boket di glèce et ele n'sé nin dire bondjou às djins, di pus i fât todi qu'ele kimande les ôtes
- Tomas : Ça s'esteut l'ancyinne. Asteur, i n'a nin di pus agréâbe et amistâve et elle est reude bleu sottte di mi
- Lucas : Reude bleu sottte di twè...lè'm rire. Ele si moke ti twè et tes sintimints mins t'inmer, dji ni creu nin. Ele va fé avou twè come avou tos les ôtes : si fé payi tot çou qu'ele vout, ti fé creure à l'amour, fé monter li lècè è fond di t'pantalon et après...ârveye camarâde
- Tomas : T'es djalot di mi mins, t'ârè ti t'tour come tot l'monde
- Lucas : Dj'inme mi dimaner come dji so po l'moumint et prindre mi timp. Atincion, m'vochal (*sort del tchambe*)
- Tomas : (*ébarloufé*) Ah, d'acwerd...dji m'atindève à tot mins à çoulà
- Lucas : Qui n'a-t-i co qui n'va nin ? C'est trop « fofole » o trop « ome d'afère » .
- Tomas : Ni l'onk, ni l'ote, dji direu pus vite...ganster des ânneye 30
- Lucas : C'est çoulà et dji m'va prézinter dizos li p'tit nom d'Al Carborne
- Tomas : Oh néni, dihans pus vite Capone. Wice a-st trové si déguîzemint là ?
- Lucas : Si n'est nin on déguîzemint, c'est mi costeuve dè mariètje di m'cuzinne Venise, li cisse qui ça marié è l'Espagne.
- Tomas : Ah, dji comprend tot. C'est pus vite mousemint Idalgo qui Patchino. Afin, dji t'sohète bon corèdje
- Lucas : Qui n'fât-i nin fé po si sètchi foûh del spèheur
- Tomas : Dièrin conseys, i n'fât nin creure çou qui tes ouys veus, si n'est nin pacequi li dizeur è bê qui li dizos ènnè ot'tant.
- Lucas : Dji n'comprend rin mins afin. Dji mi va
- Tomas : Bonne m... (*Lucas sort pwète principâle*). Dji n'el comprend nin, il a l'tièsse, les capâcités po ine saqui di suti mins, dji pinse qu'il est todi divins si monde d'èfant. Mutwè qui si, i dispind l'plèce, il veu'rè li veye d'ine ôte façon

SINNE X

Tomas – Ernest

- Ernest : (*vinant dè djârdin*) Tint vos estez co chal vos
- Tomas : Awè moncheû, dj'esteu v'nou rapwerté quèquès ahèsses à Lucas mins, dji m'ènnè va so l'cop
- Ernest : Et l'ôte ènnocint, wice ès-t-i ?
- Tomas : I vint dè sorti, i-n-a nin ine minute, qwèri ine saqwè po....
- Ernest : ...po si bièsse djeu dji vou wèdji et vos, vos n'l'avez nin suvou ?
- Tomas : Néni, dj'a di l'ovrèdje al mohone et mi père m'ratind
- Ernest : Vos...di l'ovrèdje...profécia et on vin'rè dire qui les djones sont pouris di nos djous.

- Tomas : Vos savez moncheu, dji djouwe nin tote li djourneye o li nute. Dji d'mane co amon mes parints mins, dji pâyê mi tâve et come çoulà dji so à m'compte et mes parints m'aprènet à tini mes çances
- Ernest : Si m'feume polève vos étinde mins volà, Lucas est si p'tit binamé et qwand dji di ine saqwè sor lu, dji m'fèt r'claper.
- Tomas : Dimané pâhule, kinohant Lucas, dji pinse qui, lu ossi, i va r'trover di l'ovrèdje...crèyez'm
- Ernest : Qui l'Bondju vos étinde. Dji li a d'mandé dè v'ni ovrier avou mi mins moncheû est disconte
- Tomas : Dji pinse qui va trouver in'ôte mestî qui li convin'rè mî. Bon, disqu'a tot-rade
- Ernest : Awè et rimètez'v li bondjou à vos parints (*Tomas sort pwète principåle*). Qué binamé gamin, dji n'âreu mây pinsé çoulà di lu. Dji pinsève qui s'esteut on pourri mins, qui dè contrâve.

SINNE XI

Ernest – Martine

- Martine : Et bin, vos estez è plin ovrèdje come dji veû
- Ernest : Oh néni, dji sondje à çou qui Tomas m'a raconté. Si nosse fi esteut come lu, on n'âreu bêcop pus di contintemint. Di wice vinez'v ?
- Martine : D'amon li vwézinne
- Ernest : Li gazète del voye et qui raconte-t-elle come biestreyes ?
- Martine : Elle a co fet l'bouve. A fwèce d'esse ine pice-crosse, si ome a pierdou 200€
- Ernest : Qu'a-t-elle co fet come biestreye ?
- Martine : Si ome et leye esteut èvoye amon HUBO qwèri des bwès po fini leur tèrresse. Qwand, i sont passés al kèsse, il a payi 50€ po les bwès mins i manquève 3€ po aveur on bon di rimîse di 10€, adon si feume, qui n'vike qu'avou des bons di rimîse a ach'té ine tchike mins volà, qwand on z'a pwinté li pris, i-n-a onk al kèsse, on po pus suti, qui c'est aperçou qui l'cis del kèsse s'esteut gouré. Résultat des couses, il a payi 200€ al plèce di 50€. Fât fé des spâgnes mins nin esse pice-crosse à s'pont po ine rimîse di 10€ . Dji n'vos raconte nin qui ça a groulé tot a long del voye
- Ernest : Di pus, vos l'savez come mi, qu'i s'horbet l'cou avou leu çances. Vos savez, c'est todi des pareyes qui sont les prumis à s'dilouhî
- Martine : A pwerpos, wice ès-t-i l'gamin ?
- Ernest : Divins si tchimîhe avou si tièsse foûh
- Martine : A c'est malin. Qwand on z'a dandji d'lu, i n'est may là.
- Ernest : Di tote façon, on bon colon rivint todi (*Martine va avé l'pwète tchambe*) Avez'v mâ vosse tièsse ?
- Martine : Néni...Poqwè ?
- Ernest : Dji v'veyève aler avè nosse tchambe, c'est poqwè dji'v dimandève çoulà
- Martine : Si n'est suremint nin po çou qu'vos tuzer, dji m'va r'fé li let
- Ernest : Awè, r'fé li let come si i n'aveut rin d'ôte à fé.

SINNE XII

Ernest – Lucas - Martine

- Lucas : *(tot rintrant)* Vos toumez bin papa, dj'a ine bone novêlê
- Ernest : *(ureus)* Vos avez trové on lodjemint et vos baguer dit-chal dimin
- Lucas : Dihez, vos vos rafiez bin qui dji vane dit-chal. C'est bê l'amour ton père, pus qui l'cis d'ine mame
- Ernest : Bin néni ènocint quatwaze, dji v'di çoulà por vos balter. D'on costé, il est timp di v'mète à manètje et ovrer bin qui, avou in'feume al min, on a tofer di l'ovrèdje
- Lucas : Eh, oh, c'est dédjà malâheye dè trover di l'ovrèdje adon...ine crapode
- Ernest : Rasurez'm, vos inmez les feumes ?
- Lucas : Bin awè, què bièsse kestion. Dji volève v'dire qui ça y est, dji so égadji, dj'a trové di l'ovrèdje
- Ernest : C'est ine frâgne, vos... trover di l'ovrèdje, vos vos mokez d'mi
- Lucas : Merci po l'confyince, dji v'di li vérité et vos, vos n'volez nin m'creure
- Ernest : Rawârder ine minute *(va avé li tchambe)* Martine, vinez bin vite, nosse fî est rintré et a ine bone novêlê à nos anonci
- Martine : *(des tchambes)* Vo m'chal
- Ernest : Et wice avez'v trové di l'ovrèdje...néni, n'el dihez nin, rawârder vosse mame
- Martine : *(Sortant del tchambe avou ses linçous)* Qu'a-t-i co ?
- Lucas : *(balzissant)* Bin volà, mame, dji so égadji amon...
- Ernest : Aresté del fé lanwi...wice alez'v ovrer ?
- Lucas : A Lîdje, amon mèsse KIHAPTO, houssi dji djustice.
- Martine : On houssi, vos alez gangni bêcop des çances et qu'alez'v fé ?
- Ernest : Mi, dji n'inme nin les houssis
- Lucas : M'ocuez des dossîs, prindre les radjous...on po di tot et d'pus, dj'âré tos mes fins di saminne
- Ernest : Awè, come çoulà vos polez djouwer avou vos bièsses djeus
- Martine : Il a l'dreut di si r'pwèzer et prindre dè bon timp
- Ernest : Il âreut mî fet di studi d'adram al plèce di rin fé, volà li résultat asteur
- Martine : N'espètche, il a qwand minme trové di l'ovrèdje, nos avans on fî corèdje
- Ernest : Awè mins, i m'sonle qui çoulà a bin stu reud po trover dè l'ovrèdje, qwand dji tuze qu'i-n-a qui ratindet treus, qwate meûs minme tote leu veye po ovrer et qui lu, d'on djou à l'ôte, ça li toume è betch come çoulà
- Martine : Qui volève, il a ine bone siteule al copète di s'tièsse.
- Lucas : Veyez'v papa, qui dji n'so nin si naw' qui vos l'd'hez. Qwand on vou, on pou.

FIN AKE I

AKE II

Sinne I

Lucas – Tomas

Volà treus saminnes qui Lucas ouveure « AL TCHUTCHETE »

- Lucas : Dji n’pinsève nin qui s’esteut ossi deure d’ovrer, dji n’a minme pus l’timp di m’antrinner et si çoulà continouwe, dji m’va piète li concour (*on boûh al pwète*) Awè, vo m’chal. Ah c’est twè !
- Tomas : Si dji t’disrindje, dji r’vinrè pus-târd
- Lucas : Néni Tomas mins, dji so crèvé et dj’a mǎ tot costé
- Tomas : (*mokâ*) Twé...crèvé ! Si t’esteut li rowe di r’candje d’ine vwètùre, ti sèreu crèvé divant d’aveur roler. Kimint pout-on èsse nâhi à vudi des verres et rinèti les tâves, on fwert gayârd come twè
- Lucas : Si si n’esteut qui çoulà. Dispoye qui dji so égadji là, i-n-a qui m’r’louket droledimint, qui n’arètet nin di m’fé des avances et qwand dji d’di « avances », si n’est nin po overer
- Tomas : Si n’est nin di ‘m fâte si t’es bê come on Apolon.
- Lucas : Dj’inm’reu mǎ qui ça seut des feumes qui des...afin, ti veu çou qui dji vou dire
- Tomas : Ti n’es nin aromantiques ?
- Lucas : Dj’inme bin sinti bon qwand ine djone feye vint ad’lé mi.
- Tomas : Si n’est nin çou qui dji vou dire. Aromantiques sont des djins qui n’rissint nin o câzi rin po les ôtes
- Lucas : Qui vas-st co qwèri là come biestreye.
- Tomas : Si n’est nin des biestreyes, ti n’kinohe nin les novêles ôrientancions seksuel ?
- Lucas : Néni et di tote façon, dji so normǎl.
- Tomas : Dji n’pinse nin. Ti veu, nos, nos estans bon camarâde dispoye des anneyes et portant on pout dire qui nos estans admeyeseksuels.
- Lucas : Eh là camarâde, dji n’so nin çou qui ti pinse, dj’inme les feumes, avou ine bêle pwètrène et tos çou qui fât là o i fât.
- Tomas : Çoulà dj’el sé bin, mi cuzinne mi là co dit i-n-a po d’timp mins t’es mutwè grayseksuels
- Lucas : Asteur arête totes tes carabistouyes et sâye di m’édi al plèce di voleur mi fé on discoûr so l’sèkse
- Tomas : Et tes parints, qu’ènnè pinse-t-i ?
- Lucas : Bin, dji pinse bin qui sont hétéro dispoye bin longtimp
- Tomas : Dji n’di djâze nin di ça, po t’ovrèdje
- Lucas : Rin ! Dj’a fè creure qui dj’ovrève amon on houssi et qui dji m’ocupève des dossis mins, i trovet nin normǎl qui dji r’vin fwert târd. Adon dji deu dire, qui nos d’vans fé des sêzeyes li nute, qui nos d’vans fé l’awète bin târd po apici les mâvas payeus
- Tomas : Ti n’sâré may continuwé cisse comédeye ? I vin’rè on djou qui vont s’aperçure qui ti mint.
- Lucas : Cisse situâcion, c’est di leu fâte.

- Tomas : N'espèche qui, si t'aveû apici li torè po les cwènes et taper tes pîrs foûh di tes potches, on n'djâz'reu pus di çoulà mins volà, t'es on po come les vîs vwètures, i fât ti tchouki à cou. Di twè bin qui tes parints ni s'rans nin tofer là
- Lucas : Ti n'pinse nin qui, di timp in timp, ti fès on po li blanke panse. Ti n'arête nin di m'fé li morâl, dè m'dire : « i fât fé çoulà o insi... » ti n'es nin m'père
- Tomas : Eh camaråde, calme twè, dji n'di çoulà qui po d'bin. Tote façon, çou qui ti f'rè sèrè todi bin por mi et si t'as dandji d'mi, ti sé o dji d'mane
- Lucas : Escuze mi mins, dji so nâhi et nierveûs
- Tomas : Dji t'comprend avou tes parints qui sont todi à t'cou et qui t'prind co po in'èfant di treus ans
- Lucas : Si n'est nin çoulà, dj'a in'ote mèhin bècop pus grâve
- Tomas : Ti n'a nin hapé o touwé ine djin ?
- Lucas : Néni, lon di d'là...c'est qui n'a onk qui n'arête nin di m'tourner âtout et di m'fé des p'tits sorires
- Tomas : Bin ça, c'est suremint on panseksuel
- Lucas : Si i continowe insi, i va aveur on « pan » so s'gueûye
- Tomas : Dimande lu calmemint çou qui vou al plèce di bouhi. Di tote façon, l'attaque n'amonne à rin, qui dè contrâve. Dimande lu, si il est lithromantique
- Lucas : Awè po qui sèpe li contrave.
- Tomas : Néni, ine djin lithromantiques est ine djin qui vike in'amour romantique mins ni vou nin qui ses sintimints seuyes les minmes
- Lucas : Ah awè...on po come les djones feumes.
- Tomas : Kimint çoulà come les djones feumes.
- Lucas : Bin awè, ele ti font monter li lècê et pwis qwand ça dibwerde, ele ti lèyèt là so plèce. Dji m'dimande co poqwè dj'a akcepté d'ovrer divins cisse bwète mins qui vous's, qwand on a dandji di çanse, fât bin prindre çou qui toume d'zos l'min
- Tomas : Ti sé Lucas, si n'est nin à cåse qu'on t'r'louke avou des ouys di skèvis qu'on vout sorti avou twè. Come ti n'est nin bièsse et dji pou t'dire, plus sùti qui mi, t'asètche les sapioseksuels.
- Lucas : Dji kinohe les homosapiens mins les sapioseksuel, c'est qwè po ine sort di djins çoulà ?
- Tomas : C'est des djins qui sont assètchi nin par li sekse mins par li sutisté. Di tote façon, nos d'vans viker avou des djins come çoulà à djou d'ouy. On a todi di qui l'Bondju aveu des drôles di lodjeus
- Lucas : N'espèche qui mi, dji n'so nin a m'âhe
- Tomas : Çou qui ti veu divins les films et li reyâlitè, si n'est nin li minme afère. C'est mutwè ine djin qu'a dandji dè partadji ine saqwè avou twé, qui sé, il a mutwè des méhins. T'es ine djin à qui on pou doner si confyince et dji pinse, qui t'es onk po êdi si prochin
- Lucas : Dji n'di nin mins l n'fât nin tchouki.
- Tomas : Inte nos, li prochinne feye qui toune âtout di twè, dimande lu çou qui vou.
- Lucas : Ti n'as nin twert, dji m'va houter ti consèy
- Tomas : Et asteur, kimint t'sins-tu po li concour ?

- Lucas : Flawe, fwert flawe, dji n'sé nin si dji m'va y participer et m'tièsse n'est nin prêt po tot çoulà
- Tomas : Ah néni, ti n'va nin m'fé çoulà...t'es li meyeus, i-n-a nouk qui pout ti bate
- Lucas : Awè mins, avou mi ovrèdje, dji so fwert nâhi
- Tomas : Vas's trover li docteur et d'mande lu ine saminne po ti ripwèzer so s'timp là, ti pou ti rimète à tes antrènnemints.
- Lucas : Si n'est nin bièsse çoulà.
- Tomas : Bon asteur, dji t'lè et corèdje vî camaråde
- Lucas : Disqu'à ! (*Tomas sort*).

SINNE II

Lucas – Martine

Martine rintrant d'aveur stu fé ses couses

- Martine : Tint, vos n'estez nin à l'ovrèdje ouy ? Qui s'passe-t-i ?
- Lucas : Dji m'sins on po flawe et dj'a mâ tot costé. On direut qui dj'a stu dizos on camion et dj'a on mâ d'tièsse à hiyî, dj'a suremint apici li covid
- Martine : Leyez'm on po sinti vosse tièsse...vos n'estez nin si tchôd qui çoulà...à pone tènne. Avez'v prev'nou vosse patron ?
- Lucas : Nin co !
- Martine : Atindez, dji va l'fé
- Lucas : Néni, néni, ça irè bin. Allez rindji vos couses mame so l'timp qui dji houke mi patron mins avant tot...li docteur
- Martine : C'est come vos volez. Si vos avez dandji d'mi vos savez o dji so
- Lucas : Tote façon deûs o treûs djous di condji ça m'frè nin di twert. I-n-a d'otes qui mi qui sont bin malåde et di tote façon, les indispensâbles sont è l'ède. (*prind si telefone di potche*) Allo, bondjou docteur, c'est po aveur on radjou...awè, dji m'sins nin bin et dj'a des piètes d'équilibre...ouy avé 14h....merci docteur, arveye. Dj'a co bin l'timp dè prev'ni li «TCHUTCHETE» (*si mète li cou è fâstroû*) qui s'est bin d'esse chal, à ni rin fé
- Martine : Eh qwè, avez'v houki li docteur ?
- Lucas : Awè Mame, dji deu passé avé 14h.
- Martine : Et vosse patron ?
- Lucas : Dj'el prévins o l'cop. « Allo, bondjou...dji'v sonne po v'dire qui dji n'sâreu nin ovrer, dji so malåde...awè dji sé mins mi état l'espèche, dj'a mutwé apici li Covid...awè...dji'v comprind, dji n'vou nin qui les ôtes l'apicet...awè, dji l'a étindou...on n'pou vreymint pus aveur confyince âs djins. Si vite qu'i m'va mî, dji r'vins. Merci »
- Lucas : Pou-dj' fé ine saqwè po vos êdi ?
- Martine : Oh nona m'fi, alé vos rispèzer...vos estez ossi blank qu'on catchèt d'aspirine
- Lucas : C'est come vos volez, dji m'risètche divins m'tchambe adon.

Martine : Si vos avez dandji ine saqwè, vos n'avez qu'à m'houki

Lucas : Bin djinti mame (*va avé si tchambe*)

SINNE III

Tomas - Martine

Martine : Pove gamin, à ovrer come ine bièsse, si n'est nin éwarant qui toume malåde. Fàrè qui dji djâze à si patron qwand dj'el veurè. C'est qwand minme fwert di fé ovrer on djone cwèrp disqu'à treus eures à matin et li fé rataker à ût. (*sonerie pwète*) Non Dihu, on va l'dispierté . C'est vos Tomas !

Tomas : Bondjou madame

Martine : Si vos estez v'nou veur Lucas, si n'est nin possib...il est malåde

Tomas : (*èwaré*) Malåde...lu ! Si n'est nin grâve dèmon ?

Martine : A m'ideye, il ètrin di fé on épwîzemint. I s'sint flawe

Tomas : Çoulà m'éware nin ?

Martine : Kimint çoulà... vos z'éware nin ?

Tomas : Po v'dire li vreye, volà quèquès djous qui m'a raconté qui fève ine fwèce po ovrer et qui n'vou nin vos fé del ponne et provez qu'il est on fwert gayârd. Il a stu disqu'à l'fin

Martine : Enocint quatwaze ! Al plèce di nos zel dire.

Tomas : Vos savez, Lucas est on varlet, par moumint frâhule, qu'a dandji di rik'fwert et surtot di sinti éwalpé par des djins qui veu volti et inte di nos, minme si vos pinsez qu'il est on po trop vî po çoulà, leyez'l djouwer avou ses djeus. I fât mî çoulà qu'ôte-tchwè

Martine : Awé, dji vou bin tot çoulà mins, chal i magne, i dwèmme, i s'tchâfe mins nos d'vans qwand minme li mète les ouys divant les tros po qui veû qui li veye n'est nin ossi âheye. Tot est tchir et il est a ine adje o i deut nos êdi.

Tomas : Vos veyez bin qu'il ouveure...wice ouveure-t-i a pwerpos ?

Martine : Amon on houssi, mèsse Kiapto mins dji n'aveu may tuzer qu'on ovrève si târd divins si mestî là

Tomas : Dji wadje qui c'est po gangni pus di çanse...vos d'vez èsse fir di vosse fî

Martine : A po çoulà, dji n'a rin à dire sâf, qui li fâreut ine crapode, ça li candj'rè les ideyes et i d'man'rè nin tote li djourneye è s'tchambe... et dj'inm'reu èsse bobone

Tomas : Ah, li sohêt des vîs djins.

Martine : Kimint çoulà vîs djins, on po di respect camaråde

Tomas : Escuzez'm madame ! N'avez'v may sondji qui, si i raminève chal ine djone feye, i diman'rè co pus è s'tchambe et nin po djouwer avou si console.

Martine : Nin bièsse tint çoulà !

Tomas : So çoulà dji r'vinré on po pus târd prinde di ses novêles

Martine : Vinez après 14h...i deut si rindre amon li docteur.

Tomas : Bin madame (*sort pwète principåle*)

SINNE IV

Martine – Ernest

- Ernest : *(tot rintrant pwète djârdin)* Bondjou mi amour, ça a-stu ouy ?
- Martine : Awè et néni, li gamin est malåde
- Ernest : Malåde...il a ovrier di trop suremint. Totes carabistouilles çoulà et vos, come d'âbitude, vos l'avez crèyou.
- Martine : Houter, si n'est nin possib di fé ovrier on djone cwerp come çoulà disqu'âs p'tites eures. Dji n'comprend nin li compôrtumint dè houssi
- Ernest : Aresté di vos spyi l'tièsse come çoulà et d'pus, qui vos di qu'il ouvreure...i s'amuze mutwè o, i djouwe co quèquès pàrt avou ses bièsses djeus
- Martine : Vinez'v dire qui nosse fî est on minteu tint qui vos y estez
- Ernest : Vos n'kinohez nin les djones d'ouy, i sont prêt à tot. I ètèrèt pus vite leus parints po leyi viker leus mintes.
- Martine : Awè, c'est come les vîs...i-n-a noul adje po minti.
- Ernest : Qui volez'v dire por là ?
- Martine : Rin...istwère di djâzer.
- Ernest : Al plèce dè djâzer po rin dire, mi, dji m'va z'aprendre ine saqwè...on n'a stu haper « AL TCHUTCHETE » li ricète del swèreye, des boteyes di champagne, des alcools et tos plins d'ahèsses
- Martine : I m'sonle qui vos estez bin à corant.
- Ernest : Po ine feye qui vos n'el n'estez nin. Tot riv'nant, li police esteut divant li cabâret et vos savez come les djins so curieus. Li voye est sèreye et dj'a d'vou fé li tour po riv'ni
- Martine : C'est suremint onk di là qu'a volou si vindji nin mézâhe di qwèri fwer lon. Vos savez bin come tot l'monde, çou qui s'passe là...rin d'bon
- Ernest : I parèt qui l'câbarèt ni va nin si bin qui çoulà. Li patron a bêcop des dètes et les cis qui ovret là, ènnè vont onk à onk cåse di si mâva timpéranmint
- Martine : Eh bin, i m'sonle qui vos avez fet vosse p'tite riqwèredje come les flics.
- Ernest : Vos kinohez bin Djèrà, li cis qu'ouvreure so les teûts avou mi, di timp in timp i va veur on spectacle po passer si timp.
- Martine : I-n-a rin d'ôte à fé ?
- Ernest : Qui volez'v fé al fin del saminne qwand on est seû et qu'on s'anoye. Tote façon, i n'fet rin d'mâ
- Martine : I freût mî dè r'fé si bârire et li pwète di s'mohone. On intre divins s'mohone come divins on molin
- Ernest : Djèrà est on po boubiè so les bwerts, I fèt confyince à tot l'monde et dji li a dédjà dis : « Djèrà, prend asteume, so l'tère i-n-a bêcop des profiteus »
- Martine : Et qui respont-i à çoulà ?
- Ernest : « Si n'est nin grâve, di tote façon, dji n'irè nin è l'ède avou mes çanses et pwis, qui vous's...insi va l'veye. Dji so vèf, mes èfants dimanet à lon et ni prinèt pus di mes novêles et dji n'sé nin à qwè rissonle mes p'tits-èfants »

- Martine : Dihez'l qui, si il a trop d'brokes, qui tuze à mi.
- Ernest : Et l'usteye, wice ès-t-i asteur ?
- Martine : I s'rispwèze po l'moumint (*tot r'loukant si l'ôrlodje*), dji m'va li houki, i va èsse timp po si radjou amon li docteur
- Ernest : Dimaner chal, dji m'va li houki (*tot breyant*) Lucas, dispiertez'v, vos alez rater vosse radjou amon li docteur
- Martine : (*potchant so pîd*) Vos n'estez sot dè brère come çoulà, les vwèzins vont creure qu'on s'atèle
- Ernest : Il est bin édwormou po nin m'ètinde...(*breyant*) Lucas, lève ti cou, il est timp po ti radjou

SINNE V

Lucas – Ernest – Martine

- Lucas : (*sortant di s' tchambe*) Ça n'va nin ! Dispiertez les djins come çoulà, s'est po m'fé apici on mâ di cour
- Ernest : Vos n'polez mâ, vos estez co djone et vosse cour ni pou mâ. Apontez'v abeye po vosse radjou amon li docteur.
- Lucas : Dédjà mins, il est a ponne 13h30 et c'est po 14h
- Ernest : Awé mins li timp di aler à pîd, i vos fâ'rè bin ça
- Lucas : Dji pinsève qui vos...
- Ernest : ...alez vos aminer disqu'à là è vwètture...vos n'avez qu'à roter, ça vos f'rè dè bin. Vaner asteur
- Martine : Qui vos estez deûr avou lu, avez'v rouvi qui...
- Ernest : ...qui dji so s'père et qui n'a qu'à taper ses pîrs foûh ses potches
- Lucas : Tot-rade mame
- Martine : Avez'v des çances sor vos ?
- Lucas : Awè ! (*sort*)

SINNE VI

Ernest – Martine – Angelina

- Ernest : Il a vormint ine p'tite santé, il ouveure à ponne treus samennes et l'volà dédjà malåde...malåde di nêhance ça dj'el vou bin creure.
- Martine : Tot l'monde ni pout nin ènnè dire ot'tant. Si n'est nin pacequi vos vos pwertez bin qui tot l'monde vos rissonle et pwis, po vos superwerter, i fât èsse deur
- Ernest : Qui volez'v dire por là ? Dji vos anôye !
- Martine : Awè, ca, i-n-a des djous o vos estez on tiran, vos dimandez jamay às ôtes si i s'pwertet bin, si il ont dandji d'ine saqwè, vos n'tuzer qu'à vos.
- Ernest : Aresté on po. Vos montez so vos grand tchivâ pacequi dj'el heûre po qui s'dispiète. Bêcop di djone, à si adje, sont à manètje et on des èfants...chal, il est todi in'èfant et c'est di vosse fâte
- Martine : Bin volà co ine ôte asteur

- Ernest : Vos estez tofer à prindre si disfince, à l'cover come ine poye...vos alez ènnè fé ine « mam'zulette » . Vos l'aponti po qu'il ouveure « AL TCHUTCHETE » ?
- Martine : Halte là camarâde ! Nosse fi n'est nin come çoulà, il n'est nin di si costé là.
- Ernest : Bin si il est di bon costé, dihez'm poqwè i n'a may raminé ine djone feye chal et griper è s'tchambe ?
- Martine : C'est qui n'a nin co trover solé à s'pîd et pwis, il a co bin l'timp po tot çoulà
- Ernest : (*assoti*) Vos n'savez nin çou qui vos volez. On cop, vos volez des p'tits-èfants et qui vane foûh d'chal, on cop vos volez qui dimane chal. Vos estez bin ine feume, vos n'savez nin çou qui vos volez. C'est çou qui dji v'di, vos z'aler ènnè fé ine mam'zulette (*sonerie pwète*). Qui èsse qui vint co nos fé arèdji qwand nos estans è plinne discussion. (*ovrant l'pwète*) Bondjou, qui volez'v ?
- Angelina : (*d'ine vwé fwert frâhule*) Bondjou moncheu, so-dje bin amon Lucas Duratau ?
- Ernest : Awé mam'zelle, qui li volez'v ?
- Angelina : Dj'esteu vinouwe li dire on p'tit bondjou
- Martine : Ernest, ni dimanez nin là come on énocint, fé intrer mam'zelle.
- Angelina : Bondjou madame.
- Martine : Escuzez mi ome. Lucas n'est nin chal po l'moumint, il est amon le docteur
- Angelina : Si n'est nin grâve démon ?
- Ernest : Oh néni, il a li malâdeye des djones d'ouy, li mâque di corèdje.
- Martine : N'el houter nin savez ! Asseyez'v, volez'v ine saqwè po beûre ?
- Angelina : Dji n'vou nin vos disrindji...mins ça sèrè d'bon cour. On Coca, si vos avez
- Martine : Ernest, alez'v qwèri li boteye è frigo
- Ernest : (*à pârt*) Et d'pus, ele sé çou qu'ele vout...c'est bin ine feume
- Martine : Veyez'v Ernest, dihève co, i-n-a po d'timp qui nosse fi ni saveu nin trover ine crapode
- Angelina : Escusez'm, dji n'so nin si crapode come vos l'dihez si bin, dji n'so qu'ine k'nohance d'ovrèdje
- Ernest : (*riv'nant del couhène*) Dj'el saveu bin. Il est bin trop sogne cou po prindre ine feume à s'compte.
- Martine : Ernest, clos d'betche et vudez on verre à mam'zelle. Insi, vos ovrez avou Lucas dispoye lontimp ?
- Angelina : Volà quèques anneyes qui dj'ouveure divins li minme bwète mins, dispoye qui vosse fi est intré, dji n'a may veyou ine djin ossi corèdjeuse et qui mète ses mins à tot
- Ernest : Sâf âs feumes
- Martine : Ernest, alez'v veur ôte pârt si dji ni so nin.
- Angelina : Dji v'deu dire qu'i rèspe't bin tot l'monde et todi li prumi po êdi
- Ernest : (*tot bas*) C'est bin li prumi qu'a on po di respect po les djins tot ovrant amon on houssi.
- Martine : Etindez'v Ernest, si n'est nin come vos.
- Ernest : Dji m'va foumer mi pîpe à l'oûh
- Martine : C'est çoulà, i-n-a nin co assez di polucion (*Ernest sort pwète djârdin*). Il est tofer insi, ètrin dé grouler po rin

- Angelina : Dji v'comprind, il est come tos les omes...afin
- Martine : Poqwè estez'v vinouwe veur Lucas ?
- Angelina : Simplumint po prindre di ses novêles et li d'mander on p'tit chervice. Volez'v bin li rimète çoulà (*tot mostrant on paket*).
- Martine : Bin sur et n'a-t-i on mèsèdje à li dire ?
- Angelina : Dihez qui done nin trop di grinnes à canari, i comprind'rè. Dji deû vos leyîz asteur
- Martine : Vos avez co bin l'timp, rawârdez on po (*sonerie pwète*) Vos veyez, chal, nin possib d'èsse trinkille. C'est mutwè Lucas qu'a co rouvi ses clés (*ovrant l'pwète*) Tomas...intrer

SINNE VII

Tomas-Martine-Angelina

- Tomas : Bondjou madame, Lucas èst-i rintré ?
- Martine : Nin co, por mi, li docteur a bràmint des cantes ouy, dj'el d'hève djustumint à mam'zelle
- Angelina : Bondjou moncheû
- Tomas : Dihez, qui s'passe-t-i chal ? Li police est tot avâ avou des tchins, on s'pins'reut divins on film policier
- Martine : Ernest vint d'raprindre qu'on a haper « AL TCHUTCHETE ». Les djins del voye li ont raconté qui l'alarme a fet vaner li hapeû mins les çanses n'esteut pus divins l'cofe.
- Angelina : I n'saveut suremint nin qui l'esteut protèdji
- Martine : Dihez, so l'timp qui dji m'va veur çou qu'fé Ernest, vos polez fé kinohance
- Angéline : Oh mins, dji n'a nin l'timp
- Martine : (*tot vudant on verre âs deûs djins*) Prenez li timp dè viker, on n'sé mây çou qui pou ariver. Dimin est in'ote djou
- Angéline : (*tot bas*) Mi, dj'a ine p'tite ideye
- Martine : Qui d'hève ?
- Angéline : C'est bin djinti di vosse pârt
- Tomas : Nos alans ratinde Lucas essonle, tot d'vizant di traze à quatwaze èdon mam'zelle
- Martine : C'est çoulà et so s'timp là, dji 'm'va veur o si catche mi ome. Dji n'étind rin, çou qui vou dire, qui n'fè suremint rin d'bon (*sort pwète djârdin*).

SINNE VIII

Angelina – Tomas

- Tomas : Come çoulà, vos kinohez bin Lucas ?
- Angéline : Dj'el kinohe sins l'kinohe. Kinohe-t-on bin ine saqui minme si on pinse li kinohe ?
- Tomas : Bfff...dji direû minme, si kinohe-t-on bin nos minme ?
- Angéline : Là est li kestion
- Tomas : Po riv'ni a mi kestion, vos l'kinohez bin ?

- Angéline : Tot çou qui dji pou dire, c'est qui c'est on brâve varlet qu'est todi prêt à êdi les ôtes
- Tomas : *(si rapprochant d'Angelina)* Veyez'v, mi, dj'el kinohe dispoye li sicole et c'est grâce à lu qui dj'a réussi è s'cole. Dji ric'nohe qui dji n'esteu nin fwert suti po les maths mins lu m'a donné li gos'
- Angéline : Et asteur, vos n'estez nin l'ome à passé tote li nute so in'inconnue
- Tomas : Dji n'comprend nin
- Angéline : *(tot bas)* Non seul'mint il est nol è math mins, i n'comprend nin les fâves. Dihez'm, qui fez'v divins l'veye ?
- Tomas : Après aveur fet bêcop des p'tits ovrèdjies, dj'a stu égardji divins ine bwète
- Angelina : Ça deut èsse ine grande pwète por vos intrer divins
- Tomas : A po çoulà, dji deu v'dire po èsse grande, elle est grande
- Angelina : Vos mèz'rez kibin ?
- Tomas : 1,80m so mes pîds mins, on po pus p'tit qwand dji so achî *(tot bas)* mins poqwè mi demande-t-elle çoulà ?
- Angelina : Adon, li bwète deû fé pus di deûs mètres
- Tomas : Ah néni, si n'est nin ine bwète come çoulà, dji vou dire qui dji ouvreure « AL BISTOUILLE » li restôrant qui est al cwène del voye Prunale *(tot bas)* Mon Dju, qu'elle est bièsse
- Angelina : Ah...awè et vos estez....
- Tomas : Dji r'nète les hyièles...plonkeû si vos volez
- Angelina : Dj'aveu compris...
- Tomas : *(agrijant)* Insi, dji poreu rinèti totes vos hyièles qwand on veut ine bêle djone feye come vos
- Angelina : Calmez'v et riscoulez on po...vos prinez tote li plèce.
- Tomas : Et vos, ovrez'v ?
- Angelina : Oh çoulà awè, dji so costîre à mitan
- Tomas : Vos rikeuzer d'on costé et di l'ôte vos...
- Angelina : ...çoulà ni vos r'louke nin. C'est m'veye
- Tomas : Si dji comprend bin, vos estez suremint v'nouve chal po r'keuze des mousemints o prendre les mèzeures po les ridos.
- Angelina : Ni onk, ni l'ôte et dji v'z'a di qui çoulà ni vos r'louke nin...avez'v compris o v'fât-i fé on dessin
- Tomas : Nin méhâze di grouler. Dihez, çoulà vos direut si dji vos invite à restorant...è bon camarâde tot simplumint.
- Angelina : Avou vos mins divins vos potches et on porè dâborer des achiètes
- Tomas : Awé !
- Angelina : Néni ! Mi bouname ni sèreut nin contint
- Tomas : Ah bon, i falève kiminci por là
- Angelina : Vos estez bin djinti, bin bê mins...inte nos, i-n-a quèquès diférences

Tomas : Çoulà dj'el sé. Dji n'so nin bièsse à s'pont là po nin fé li diférince inte in'ome et ine feume

Angelina : Ureusement mins qwand ine saqui vos di qu'il est nin come vos, ça pou prindre des sins diférints

Tomas : Dji n'vos comprend nin

Angelina : Vos l'sârez bin vite

Tomas : Signeur qui c'est compliqué les feumes, dji m'dimande kimint dj'a pou comprendre mi crapode

SINNE IX

Lucas – Tomas – Angelina

Lucas : *(tot intrant)* Qué afère al voye avou les combis di police. Tint, Tomas vos estez chal.

Tomas : Bin awè, dj'esteu v'nou veur po prindre di tes novêles

Lucas : *(avou on p'tit sorire)* Et dji veu qui t'es è charmante kipagneye...èdon Angelina

Angelina : Awé mi p'tit Lucas...mi avou dj'esteu v'nou por vos

Tomas : Bon, si dji sépe bin, vos et leye vos estez....

Lucas : Ah néni, nos estans simplumint camaråde d'ovrèdje di pus Angelina n'inme nin les omes

Tomas : Ah bon ! Escuzez'm mam'zelle. Dji n'voleu nin èsse désagréåbe

Angelina : Si n'est nin gråve...si on polève tot saveur

Lucas : Dji pou li dire vosse p'tit scret...qu'on reye on co

Tomas : Kimint çoulà on scret, vos n'alez nin m'dire qui vos avez...po sahi...avou Lucas

Lucas : Néni ènnocint ! Avant di s'loumer Angelina et bin...s'esteut Marc mins après l'opéråcion...vos veyez

Angelina : *(vinant ad'lé lu)* Li veye rêssère bêcop des secrets èdon mi p'tit Tomas.

Tomas : Bon...so çoulà, dji v'lé inte d'vos. Dji so bin contint qui ti t'pwète bin *(sort abeye pwète principåle)*

SINNE X

Angelina – Lucas

Lucas : Vos n'estez nin mâle sor mi d'aveur mètou ådjou vosse scret ?

Angelina : Mâle poqwé ? Dji so tel'mint habituée qui dj'ènnè reye. Insi vos estez malåde ?

Lucas : Awé et néni mins, n'el dihez nin à mes parints et å patron. Po v'dire li vreye, dj'a dandji di ses djous là po m'antrinner po li grand concour GAME OVER. Imåginez'v, si dji gangne, dji rapwète 20.000€ pus ine plèce po ovrier divins li société.

Angelina : C'est djustumint çou qui dj'a chal...afin, c'est vosse mame qui l'a, li bwète est là so l'armå

Lucas : Atindez, qui m'racontez'v là. Vos n'avez nin 20.000€ divins ine bwète ? Expliquez'v !

Angelina : I n'a treus eures dit-chal, dj'esteu ètrin dè r'mète di l'ordre divins les costumes di sinne qwand, dj'a étindou on brut di veule. Dj'a tuzé qui s'esteut so l'voye et pwis, dj'a vèyou ine ombre trivièrsé li sinne. Dj'a stu veur et là, ine saqui moussi tot è neure a vané avé li buro dè directeur. Dj'a fé dè brut èsprès et so l'timp qui vinève veur, dj'a droviou li cofe po sâver li ricète qu'esteut divins. L'alarme s'est mètouwe è marche et dj'a corou abeye foûh dè cabâret mins, dji tuze bin qui m'a vèyou. Dji n'saveu qwè fé adon dji m'a amoûssi chal avou les çances.

- Lucas : Signeur, qu'avez stu dont fé ! Vos âriez mî di lèyi tot là et vané èvoye so l'cop
- Angelina : Qui volez'v, vos savez bin qui li cabâret va mâ et si on vinève co hapé li ricète, tote li troupe âreut stu divins l'...
- Lucas : ...li spèheur mins, vos savez qu'asteur, s'est nos qu'estans divins li...
- Angelina : ...merde, dj'el sé.
- Lucas : Non seulemint c'est nos mins ossi mes parints qui n'ont rin fet qui vont-esse divins cisse istwère. On va les acuzer di vol et nos alans turtos èsse rêssèrer. Qui vos a-t-i passé po l'tièsse ?
- Angelina : Dji n'sé nin, li sogne

SINNE XI

Ernest – Martine – Lucas – Angelina

- Ernest : *(rintrant avou s'feume)* Dji v'di qui n'est nin come on poreu l'tuzer. I veût pus voltî ses bièsses djeus et qwand vos v'nez m'dire qu'il est malåde, il n'est nin pus malåde qui mi *(veyant si fî avou Angelina)* Vos avez rèzon, il est bin malåde po t'èsse avou ine bâcèle. Bondjou mam'zelle, qui estez'v ?
- Angelina : Dji so li...
- Lucas : Mi crapote papa volà tot !
- Angelina : Qu'alez'v qwèri là donc vos, dji n'so nin...
- Lucas : ...nin prête...ele n'esteut nin prête à vos risconter
- Martine : Portant, vos m'avez dit qui vos n'estiz qui...
- Lucas : ...ine camaråde d'ovrèdje mins, dji volève fé li surprise
- Angelina : Dji disrindje mutwè ?
- Ernest : Qui dè contrâve mam'zelle, dji so bin binâhe di fé vosse kinohance. Insi vos estez li crapote di m'fî...çoulà mi rassure pacequi, dji pinsève qui dispoye on p'tit timp, i n'esteut nin come les ôtes
- Angelina : Dj'el sé bin moncheu
- Lucas : Qui m'racontez'v là ?
- Angelina : Lucas m'a sovint répété qui veyez'v volti pus les djeus qui les bâcèles mins veyez'v, i-n-a qui les sots qui n'candjet nin d'avi
- Ernest : Dihez on po, normalemint, vos estez malåde, vos estez fwert nâhi, vos ènnè polez pus et vos avez li corèdje dè riv'ni avou ine bêle djone feye... çou qui l'amour pou fé
- Martine : Ernest, l'ptite est vinouwe li sogni et li apwerté di risconfwert. I n'fât nin djudji so des bièsses râtchås et pwis r'louki, ele vos a apwerté on p'tit paket
- Ernest : Suremint des cigâres
- Lucas : Néni, si paket là est por mi
- Ernest : On si gros paket et bin, vos n'alez nin piète vosse timp. Tote façon avou çou qu'vos avez pierdou di timp divins vos djeus, vos alez suremint vos rapici avou d'ôtes djeus
- Martine : Ernest...arestez avou vos bwègnes contes et leyi les djones pâhule

Angelina : *(tot r'prinant li paket)* C'est ni por vos, ni por lu, c'est por mi. Dji deû raminer çoulà à mi papa qu'ènn'a dandji po si sogni, ci sont des piqueures d'insuline.

Martine : Alez abeye li apwerter, nos vos rit'nans nin

Lucas : Awardeur, dji m'va avou vos disqu'à vosse mohone

Ernest : Mins vos estez malåde

Lucas : Awè mins dj'a sorteye permètouwe *(sort pwète principåle)*

SINNE XII

Ernest - Martine

Martine : Qui ses bêses, deûs p'tits hanteûs. Vos n'fiz nin çoulà avou mi qwand nos estiz djone

Lucas : Normål, si dj'aveu d'vou fè çoulà, dj'åreu raté li dièrin tram po rentrer amon mes parints.

Martine : Dji n'sé kimint dj'a pou taper mes ouys sor vos, vos n'tuzez qu'à vosse p...

Lucas : Nos n'alans nin co nos qwareler come des èfants, nos n'estans pus divins on batch à savion

Martine : *(andoûleûse)* Dihez, ça n'vos direut nin qu'on s'qwire displi ote-pårt qui chal è salon ?

Lucas : Wice volez'v qu'on s'qwire displi ? Nin al couhène, i-n-a trop di coutés

Martine : Dji comprend poqwè dj'a tapé mes ouys sor vos, vos estez telemint énocint, suvez'v...

Lucas : Dji n'vou nin mi kihagni avou vos, dji n'a rin a vos riprocher et d'pus, dji n'a nin qui çoulà a fé po l'moumint

Martine : *(ôtoritère)* Ernest, clos d'betch et vint avou mi et tot dreut *(va avé les tchambes)*

SINNE XIII

Lucas-Tomas- Angelina

Lucas : *(Inteure avou Tomas et Angelina)* Vinez vite, dimaner chal, dji m'va veur si i-n-a nou dandji

Tomas : Li dandji vint d'â-d'foû et nin d'â-d'vins

Lucas : Dji djåze di mes parints, i sont suremint èvoye adon, nos alans poleur d'viser kimint nos alans rendre les çances à cabâret

Angelina : Dji n'comprend nin poqwè li directeur ni qwire nin pus po saveur qui li vou dè mà et wisse ses çances sont vanés. Dji sé bin qui nosse établissemint n'est nin fwert respectåbe às ouys des djins mins, nos fans nosse mesti minme, si nos n'estans di deûs mondes diférint nouk ni nos comprend. Inmez ine feume o in'ome, s'est qwand minme inmez. Nos n'avans nin dandji di s'potchi dissus à tot cop po prover nos sintimints. Divins nosse monde nos inmans tot nos êdans. N'estans nin come tot l'monde : ine tièsse, deus brèsses, deus djambes....

Tomas :et 20 centimètes di pus

Lucas : *(mokå)* Grandîveu qui t'es! Tot çoulà n'va nin arindji nos afères.

Tomas : On pout doner les çances à la S.P.A o po les SDF, on freut on bê jeste come çoulà

Angelina : Et pwis, on vin'rè fé des riqwèrdjes , nos d'mander o nos avans trovés les çances et poqwè nos n'avans nin wardés

Lucas : ...adon mètans on bilè divins totes les bwètes às lètes, ça f'rè plèzir às djins

- Angelina : C'est çoulà et l'cis qui m'a vèyou mi toume dissus, i sèreut capâbe di m'fé ine bot'nîre.
- Lucas : Et si on d'mande à facteûr ?
- Tomas : Oh bin mi, dji vou bin prindre si plèce...
- Angelina : ...vos biz'rez évoye avou li magzô. Nèni, dji vou rimète les çanses à patron mins si dji fé çoulà, i va tuzer qui c'est mi qui les a hapé et qui dj'a avou des rimwerds
- Lucas : N'a pus qu'in' afère à fé...les brouler.
- Angelina : Ça n'va nin l'tièsse !
- Lucas : Poqwè nin, i-n-a bin on minisse divins les ânneyes 90 qu'ènn'a fet ot'tant
- Tomas : Et on n'a mây avou li prouve qui l'aveu fet
- Angelina : Et si nos l'd'nans às djins chal qui sont v'nou nos veur djouwer ?
- Tomas : Ah néni, dj'el z'est wade por mi (*à s'moumint là on étind des bruts et des p'tits cris*)
- Angelina : Avez'v étindou !
- Lucas : Signeur, on est ètrin dè fé dè mâ à mes parints. Prinez ine saqwè avou vos, ine breusses, on vâse, n'importe qwè mins vinez êdi mes parints
- Angelina : Nos arivans (*vont turtos avé les tchambes et on étind brère*)
- Tomas : Què orreûr, i m'va faleur des meûs po mi rimète
- Angelina : Dj'ènn'a dèdjà vèyou mins des pareyes
- Lucas : Et qwand Tomas vint dire à 20 cm di pus, nos estans lon des comptes

SINNE XIV

Turtos pus Ernest et Martine

Ernest et Martine dihindet éwalpé d'on simpe linçou

- Ernest : Ça n'va nin l'tièsse, po ine fé qui dj'arivève à but, vos aboulez divins l'tchambe d'vos parints sins prindre asteume.
- Martine : Volà treus meus qui dji ratindève si moumint là et vos avez gâter nosse meyeu moumint et vos là, énocint, vos estez pus acsu qui dji n'el pinse.
- Lucas : Dji'v d'mande pardon mins, tot étindant des bruts et vos cris, nos avans turtos pinsés qui vos estiz è dandji et volà...
- Martine : E dandji avou vosse père, ça n'pout mâ savez, qui dè contrâve
- Ernest : Qui v'print-i po adji come çoulà ?
- Angelina : Tomas, Lucas, nos d'vans tot dire à vos parints
- Ernest : Vos n'alez nin m'dire qui vos alez fé manètje à treus ?
- Angelina : Nona moncheu, les çanses qu'on n'ritrouve nin...c'est mi qui les z'a
- Ernest : Moumint, dji m'va r'moussi...(*va avé li tchambe*)
- Martine : Kimint çoulà vos avez les çanses ? Vos les avez hapé ?

- Lucas : Mame, alez'v r'moussi, on ènnè djaz'rè après
- Tomas : Poqwè si r'moussi, dj'inme bin t'mame come çoulà
- Lucas : Twè li calin, clos d'betch et vos, vos balancez tote l'istwère .
- Martine : Qui va-dje co étinde ? *(Martine intre divins l'tchambe)*
- Angelina : Dji n'âreu pus savu warder çoulà so li stoumac
- Ernest : *(sortant del tchambe)* Insi, vos avez hapé les çanses et les catchi chal
- Angelina : Néni moncheû, dji so vinouwe mi catchi po nin m'fé picî par li hapeû
- Ernest : Oh là, dji n'y comprind pus rin. Vos hapez des çanses et c'est in'ôte hapeû qui v'r'qwire
- Tomas : Veyez'v moncheû, elle esteut ètrin d'ovrer qwand elle a étindou on brut di veule spiÿ
- Ernest : Poud-dje saveur o vos ovrez ?
- Angelina : AL TCHUTCHETE
- Ernest : Et bin qui ça seûye vos o in'ote qu'a hapé les çanses, il a bin fet. I s'ènnè mète bêcop divins leu potche, surtot li patron...nin éwarant qui rôle avou ine Porche
- Lucas : Si n'est nin vreye papa !
- Tomas : Lucas, ti n'sé nin li sèrer ?
- Lucas : Bin qwè, dji n'a rin di
- Tomas : Néni, bièsse, asteur tot est so flotte
- Ernest : Kimint savez'v çoulà vos ?
- Lucas : Pacequi dj'ouveure dispoye treus samennes là
- Martine : *(vinant d'el tchambe et ayant tot oyou)* Si n'est nin vreye, vos nos avez minti. Mon Dju, nosse fi à candji di trotwer
- Lucas : Néni mame, dji so todi l'minme, c'est vos qui v'mètez des ideyes pareyes al tièsse. Come dji saveu qui m'père et vos n'âreu may volou qui dj'ouveure là, dj'a inventé l'istwère dè houssi.
- Martine : Dji comprind poqwè vos riv'nez fwert târd et todi nâhi
- Ernest : Adon, vos ovrez là et kibin estez'v payi po fé li marticot moûssi à feume ?
- Angelina : Vosse fi rinète les verres et vude a beure, rin d'ôte, dji v'z'el djeure et vos polez ènn'èsse fir, ca, il est corèdjeu po d'maner disqu'às p'tites eûres po rinèti les rinârdeûres des sôleyes
- Ernest : Profécia, divins on bac-a-chnik vos savez rinèti et chal, vos estez tofer li cou divins on fâstroû qwand si n'est nin è vosse tchambe qui rissonle à on stâ
- Martine : Qui dji so distchanteye mi qui m'veyève dédjà à vosse brès vos aminant à l'otel di l'église
- Angelina : Dji z'el répète Lucas n'est qu'on bon camaråde d'ovrèdje rin d'ôte et d'pus, inte nos, ça n'âreut may roter...dj'inme mi les feumes
- Ernest : Ah vos estez come mi...mi ossi dji so po les feumes. Asteur qu'alez'v fé avou les çanses ?
- Martine : Poqwè avève minti à vos parints tot d'hant qui mam'zelle esteut vosse crapôde ?
- Lucas : Pasqui vos m'soyî les cwèsses à todi voleur mète vosse narène divins mes afères et voleur mi marier

- Tomas : Angèlina vout bin rinde les brokes mins, come li cabâret est t'nou à l'ouy, on n'sé kimint fé
- Martine : Vos nos avez mètou turtos divins li spèheur, imådjinez'v qui si in'ajint vint mète si narène chal et qui trove li magzo, qu'alans-gne li raconter ?
- Ernest : Qui nos avans érités d'ine vîle matante
- Lucas : Nos d'vans cwèri ine solution po nos sètchi di cisse istwère
- Martine : On a dédjà malâhaye dè viker sins çanses mins qwand on ènn'a di trop et qui si n'est nin les sonks et bin, c'est li minme afères

FIN AKE II

AKE III

SINNE I

Ernest-Martine-L'ajint

Ernest et Martine sont achis al tâve

- Ernest : Finalemint, dj'âreu mî inmez qui continouwe à djouwer avou si console qu'al plèce d'aler ovrer divins si bac-a-chnick. I n'a rin d'bon là divins et pwis totes ces djins qui n'sont nin come nos ôtes et on pout apici totes sorts di malådeye
- Martine : Ernest, vos estez trop catolique et di tote façon li mâ est fé et on n'pout nin vini è èri. Lucas est on gamin qui prind ses précôcions
- Ernest : Qu'alans-gne fé asteur avou çoulà, on n'pout nin wârder des çanses chal minme si ele n'ont nin stu hapés
- Martine : A s'plèce kimint âriz'v adji ?
- Ernest : Dji n'sé nin...mutwè, dj'âreu wardé tot por mi...
- Martine : ...kimint ça tot por vos ?
- Ernest : Et por vos ossi mi binameye mins d'in'ôte costé, dji n'âreu nin avou li consyince pâhule
- Martine : Adon, vos les âriz rindou ?
- Ernest : Awè mins, disconte cour (*sonerie pwète*)
- Martine : Dimanez là, dji m'va veur (*drovant l'pwète*) Moncheu l'ajint !
- Ernest : Merde, on est cû
- Ajint : Bondjou madame...moncheû
- Ernest : Moncheû !
- Ajint : Dji so v'nou fé ine riqwèrdje di vwèzinèdje à pwerpos dè vol qui s'est passé à cabâret
- Ernest : Dj'avouwe si n'est nin mi
- Martine : Ni prinez nin asteume à lu, moncheû l'ajint, mi ome est on po patraque et a mâ dwerrou. Vos savez, nos avans sogne come turtos avâ chal di pus qu'on n'a nin co arêté li hapeu
- Ajint : Awè madame et dji creu bin qu'on n'va nin li r'trové...à cisse eure, il est suremint bin lon avou li ricète.
- Ernest : Il a bin avou rêzon, ci n'est nin co onk qui l'gouvènumint va stronlé
- Ajint : Ni dihez nin çoulà, vos escorédjiz li grawe et li banditiste. Qu'ârez'v di si çoulà vos âreu arivé ?
- Ernest : (*reyant*) Chal, ça n'pout mâ...c'est m'feume qui s'ocupe del bouse et al fin dè meûs, i n'a pus wère di çanse
- Martine : Dihez qui dji tape vosse paye po l'finièsse ?
- Ernest : Néni, ele sont todi sèrées
- Ajint : R'vinant on po à l'afère dè vol...vos m'dihez qui vos n'avez rin veyou o étindou et çoulà mâgré qui ça c'est passé è plin djou.

- Ernest : Nos n'avans nin qui çoulà à fé qui d'èspioner les djins del voye...nos ovrans...nos
- Martine : Houter moncheu l'ajint, si nos savans ine saqwè, nos vos l'dirans
- Ajint : Vos n'estez qui vos deûs à viker chal ?
- Martine : I n'a nosse fî mins, I n'a rin vèyou et d'pus, il est è s'let
- Ajint : Divint s'let et dispoye qwand ?
- Ernest : Dispoye qu'il est malåde, qui volève qu'on v'deye. Les djones ni sont nin ossi fwert qui nos ôtes, les vîs. I font on pèt di travers et i sont malâdes so l'cop
- Ajint : Polez'v aler l'qwèri s'i v'plet ?
- Martine : Moncheu l'ajint, nos v'nans di vos dire qu'il est malåde
- Ajint : Malåde...portant i m'sonle qui dj'étind dè brut vinant di por là (*on étind del muzique*)
- Ernest : C'est suremint li radio del vwèzinne. Tinez, tint qui vos estez chal, vos n'polez nin li dire qu'ele bahe on po li son
- Ajint : Vosse fî ni sâreu nin si r'pwèzer, dji m'va m'ènn'ocuper mins po l'moumint, dj'inm'reu li djâzer...alez' l'qwèri
- Martine : Mins moncheu l'ajint...
- Ajint : ...avez'v ine saqwè à m'catchi ?
- Ernest : Oh néni, ni à vos, ni às foncires...Dji mi va (*va avé li tchambe*)
- Martine : Volez'v ine jate di café ?
- Ajint : Dji n'beû may qwand dji so è chervice mins on verre d'èwe, dji vou bin

SINNE II

Les minmes pus Lucas

- Ernest : Vol'chal savez
- Lucas : Bondjou moncheû
- Ajint : Bondjou djone ome. Dji so chal po mi riqwèrdje so l'vol et les dégâts qu'on a fet à cabâret. Wice estez'v so l'timp qui çoulà c'est passé ?
- Ernest : Divins si tchimihe avou si tièsse foûh
- Martine : Ernest teyez'v on po. Volà vosse verre moncheû l'ajint
- Ajint : Houtez vosse feume ca si vos continouwez, dji vos arête po èspêche al djustice
- Lucas : Dj'esteu divins mi tchambe et dji n'a rin étindou avou les medicamints qui dji prind, dji so maké tot fî dreut
- Ajint : Vos n'avez nin étindou mâgré l'alarme et li radio di vosse vwèzinne
- Lucas : Mi qwand dji dwème, dji dwème savez minme avou on canon, on n'sâreu mi dispierté
- Martine : Po çoulà, i v'di li vreye.
- Ajint : Et avâ chal, vos n'avez nin des kinohances qui poreut mi racsègni o mi mète so l'voye

- Lucas : Dji n'veu nin
- Ajint : Portant, on m'a rapwerté qui vos estez sovint avou l'fî Canule...i n'sé rin ?
- Lucas : Tomas, dji n'là pus veyou dispoye qui dji so malåde nin minme on cop di téléphone
- Ajint : Bon ! Dji n'so nin pus avanci divins mi riqwèredje mins, dji n'a nin co terminé adon, dji v'dimande dè dimaner avâ chal si nos avans dandji d'vos
- Martine : Awè moncheû l'ajint, nos d'manans à vosse chervice
- Ajint : Dji'v lè asteur et escusez'm di v'z'aveur disrindji
- Martine : Moncheû l'ajint, vos n'fez qui vosse divwer. Dji'v ramine
- Ajint : Néni, dji kinohe li voye (*sort*)

SINNE III

Lucas-Ernest-Martine

- Ernest : Dihez camaråde, vos m'avez minti
- Martine : Minti...Lucas...poqwè ?
- Ernest : Al plèce di s'rispwèzer moncheu djouwève so si console avou si bièsse djeu. Si vos n'estez nin malåde po djouwer, vosn' l'estez nin po ovrer...étindez'v
- Lucas : Papa, leyez'm ine tchance, dji n'a qui si saminne po m'antrinner et d'pus, avou çou qui s'passe à cabâret, i n'ont nin dandji d'mi
- Ernest : Awè mins vos n'pinsez nin qui vosse mânqueûre va mutwè nos apwerter des displis et li patron va tuzer qui c'est vos li hapeu adon qui vos estez li dièrin ègadji
- Martine : Ernest, vos r'loukez trop di séries tv. Tot l'monde pout toumer malåde minme divins des mâvas moumints.
- Lucas : Si dji gangne li parteye, tote mi veye va candji et dji sèrè ritche
- Ernest : I fât mî pièd'
- Martine : Kimint ça ?
- Ernest : Si i rèpwerte onièssemint li concour, li police va fé li rapprochemint avou çou qui s'passe
- Martine : Seulemint chal, il àrè ine prouve qui les çances ni vint nin dè cabâret
- Lucas : Et ni rouvriez nin qui, si gangne li parteye, dj'âré ine plèce divins li société
- Ernest : Vreye tint çoulà ! Dj'inm'reu mî vos veur gangnî qui divint on cabâret di travesti adon...gangni o adon vos m'êtindrez
- Martine : Veyez'v m'fî qui tot s'arindje
- Ernest : Nin tot ! Nos avans co les çances so nos rins

SINNE IV

Les minmes pus Tomas

Sonerie pwète

- Ernest : Nos estans ripéerer, c'est li flic qui r'vint

- Martine : Ahote on po, vos veyez oute les meures come Superman? (*drovant l'pwète*) Ah néni, c'est Spiderman ! Intrez bin vite Tomas
- Tomas : Bondjou tot l'monde, avez'v r'çu li police è vosse mohone ?
- Lucas : Awè et dji pou t'dire qui dji tchiyève è m'pantalon
- Martine : Mins i s'est rat'nou savez
- Tomas : I fât trover ine solution po r'hazi l'clâ. Nos polans pus continuwer insi
- Ernest : Ine solucion ! Qui deût trover des responses à tot çoulà ? Angelina adon, qu'on li r'mète li paket et qu'ele tire si plan avou. C'est qwand nin di nosse fâte si nos estans émantchi divins cisse istwère
- Lucas : Nos n'estans nin come vos, Angelina est mi camaråde d'ovrèdje et si elle a adjî come çoulà, s'esteut po l'bin dé cabâret adon, aresté di todi tuzer à vos come çoulà
- Martine : I n'a nin twert.
- Lucas : Bon qui vas's si tot l'monde est disconte mi, alez'v fé turtos...
- Tomas : Si n'est nin tot vos atèlant come çoulà qui nos alans trover li solucion. I fât ine saqui qui nouk kinohe
- Lucas : Âheye çoulà mins qui ? Tot l'monde kinohe tot l'monde chal

SINNE V

Les minmes pus Delcanto

Sonerie pwète

- Lucas : Leyez mame, dji m'va drovi. Oh moncheu Delcanto...intrer
- Ernest : Qui ès'st co cis- là ?
- Lucas : C'est mi patron, li patron dè cabâret (*veyant li patron, Tomas hape li paket sins qu'on l'veu et vane doucemint po l'pwète principåle*)
- Ernest : Ah vos estez v'nou veur si vos çanses n'esteut nin chal
- Delcanto : Bondjou qwand minme. Dji m'a permetou dè v'ni po d'mandé à vosse fî si i n'a rin étindou à pwerpos di çou qui c'est passé divins mi établissemint
- Martine : Vos savez qui Lucas est malåde po l'saminne et qui n'a rin à veur divins vosse afère. Poqwè ni dimandève nin âs cis qui ovrève à s'moumint là
- Delcanto : Dji m'a di qui mutwè il aveut étindou, divins mes cantes, qu'onk areut volou mi haper...on n'sé may
- Lucas : Moncheu Delcanto, dji rinète tote li swèreye des verres et qwand dji n'fé nin çoulà, dji vude à beure adon pinsez'v qui dj'a l'timp dè houter çou qui l'ôtes dihet et d'pus, avou l'muzique
- Delcanto : Dj'étind bin mins...
- Lucas : ...étinde qwè ? On n'sâreut rin étinde divins on brut di tot les djâles. Racsègnez'v pus vite âs cis des loges, i fet pus silencieûx. Avez'v kestionné Djef li sorteu o Nelly...madame « pipi » ? Tournez'v avé zels, on n'sé mâ
- Ernest : Moncheu Delcanto, si dji pou mi permète, poreu-dje vi d'mander si di vosse costé, vos n'avez nin des innemis o...mutwé, ine feume djalote et qui voreu vos fez dè mâ

- Delcanto : Des innemis, dj'ènn'a nin o démon dji pinse nin et costé feume...dji n'veu nin...bin qui...néni, si n'esteu nin ine feume
- Lucas : I n'ome mutwé ?
- Delcanto : Néni, nin minme çoulà
- Angelina : Et di costé di vosse famille ? Vos étindez'v bin avou tot l'monde ? Nin di djalos'reye inte vos ?
- Delcanto : Mi famille m'a tourné l'cou dispoye qui dji so div'nou li patron d'on cabâret di travesti minme mi « mama » qui dji veyez'v telemint volti mi r'louke pus. Portant ele n'aveut qui ses deûs ouys por mi
- Ernest : Elle est mutwè div'nouwe aveule asteur si ele ni vos r'louke pus
- Delcanto : Néni, elle est mwète.
- Martine : Bin mon cadet, po saveur li vérité, i fât d'mander â capitinne Marleau o à Colombo pacequi po l'moumint, nos tournans come on tchin qui sâye d'apici si cawe
- Delcanto : Si vos n'vez nin m'êdi, dji m'risètche et dji m'escuse co po vos aveur fé piète vosse timp.
- Ernest : I n'a nol dérinjemint et si nos polans vos êdi, nos estans là (*Delcanto sort*)

SINNE VI

Lucas-Martine-Ernest-Angelina

- Ernest : Tint, wice èsse-t-i évoye Tomas ?
- Martine : Dji n'l'a nin minme vèyou sorti. Çoulà près, dji m'va mète les çances...les çances
- Lucas : Qwè les çances ?
- Martine : Ele ni sont pus là, !
- Ernest : Ele ni sont nin évoye tote seule...li moudreû , c'est Tomas qui les a hapé. Il a bin catchi si djeus, mî qui so ine console
- Lucas : Papa, n'acuzez nin Tomas, I n'a rin à veur là divins
- Ernest : Et poqwè nin ! Il est bin trop onièsse po li fé confyince. Bê djâzeu, bê minteu
- Angelina : I n'est nin on hapeu et di tote façon, c'est on varlet qui, qwand il a dandji d'ine saqwè, ses parints sont todis po-dri lu. Dji n'veu nin poqwé il âreu hapé les çances.
- Martine : Et li patron n'est nin on magiciyin.
- Angelina : Lu...çoulà m'éwareu bin qui, qwand i-n-a des méhins quèquès pâr, il est todi li prumi à vaner évoye o di d'mander âs ôtes dè fé l'ovrèdje à s'plèce
- Ernest : Qui volez-v dire por là ?
- Angelina : Por là, dji vou dire qui c'est on panè cou, volà tot
- Ernest : Espliquez'v !
- Angelina : Dji l'a surpri, i-n-a bin lontimp, djâzer avou des omes nin fwert rik'mandâble, des traficants. I volève vinte dè vin nin fwert bon po les cantes et à l'plèce dè tini tièsse, il a tchi è s'pantalon et a ach'té ine vintinne di kèsses et dispoye si djou là, li cabâret à kimincé à couler doucemint come li Titanic et i continowe à ach'té del pihote di tchet

- Lucas : Nos comprinans tot asteur, il est li victime di tourciveûs qui volet s'ènnè mète plin leu potche so les rins di s'pove ome, i fât qui çoulà s'arête so l'cop
- Angelina : So l'cop, vos ènn'avez des bêles vos, dji n'vos a nin dit qui l'a stu manci di mwert si i drovève si boke
- Ernest : Ça divins trop dandjereûs et nos d'vans prev'ni li police so l'cop.
- Martine : Prev'ni li police...avez'v rouvi qu'on va creure qui c'est lu qu'a houki les flics et so l'cop «kwic »
- Lucas : Nos d'vans trover ôte-tchwè et surtot po l'moumint, r'trover Tomas et li bwète às çances
- Ernest : Si il a aveur là divins, il est suremint bisé èvoye fwert lon so l'timp qui nos djâzans chal
- Angelina : Leyez'm fé, dj'a mi p'tite ideye (*sort*)
- Ernest : Çoulà divins ine istwère à n'pus rin comprendre. Lucas, ni rouvriez nin di vos rispwezèter et dè fé çou qui vos avez à fé po li concour...aler abeye vos antrinner...dji n'va nin l'fé a vosse plèce
- Martine : Awé, d'otant pus qui vosse père à deûs inche mins
- Ernest : Oh vos feume, dji n'vos z'a nin rin d'mandé (*sort pwète djârdin*)
- Martine : Què oumeur, i n'est nin a prendre avou des picètes. On n'sé nin rire avou lu
- Lucas : Dji m'va disqu'à l'mohone di Tomas veur si il est nin là
- Martine : Prinez qwand minme asteume à lu, il est mutwé vosse camaråde mins, i catche bin si djeu
- Lucas : I n'ajint dobe mutwé (*sort principale tot reyant*)
- Martine : C'est çoulà, mi dji m'va rinèti mi tchambe po passer l'timp

SINNE VII

Ernest-Tomas

Ernest inteure suvou di Tomas

- Ernest : Poqwé estez'v riv'nou chal, vos avez les çances vaner avou adon
- Tomas : Néni moncheu, dji n'so nin come çoulà. Si dji so évoye tot-rade avou les çances, c'est qui...
- Ernest : ...qui qwé ? Rètchi vosse Valda et dihez'm li vérité
- Tomas : Delcanto n'est nin l'cis qui vos pinsez. I fet tot po qui l'cabâret toume so s'cou et hâbite des djins nin fwert rik'mandâbe
- Ernest : Atindez, Angelina vint di nos dire qui s'esteut lu qui si fève aveur avou li pihote di tchèt qui vude às djins
- Tomas : Vos avez avaler totes ses biestreyes...pove moncheu Duratau
- Ernest : Adon, li hapeu qu'Angelina à vèyou, c'est onk des complices di Delcanto
- Tomas : Néni, s'esteut mi
- Ernest : Vos ! Holàlà, dji ni comprend pus rin. Vos vanez dit-chal avou les çances et après vos les raminer al plèce di les warder . Kestion : « o vos estez bièsse o vos estez trop onièsse ? »
- Tomas : Nin di tot çoulà, c'est qu'Angelina est on po complice là divins
- Ernest : De mî è mî, rawardez ine minute (*si vude on verre*) Volez'v onk ?

- Tomas : Merci, dji n'beu nin.
- Ernest : Mins vos, poqwè avez'v distru dè mobilier et vudi des boteyes tot avâ, si dj'a bin sèpou
- Tomas : Po m'vindji ! I-n-a quèquès anneyes di çoulà, onk di mes bon camarâdes a-stu trové mwert cåse del drouke qui Delcanto vindève mins, di s'timp là, I s'loumève Mardjalino et aveu on café à Sèrè
- Ernest : Et Angelina qu'a-t-elle a veur là divins ?
- Tomas : On djou, dj'esteu à l'ouh ètrin dè foumer ine cigarète qwand dj'a étindou des djins djâser essonle et onk a dit : « Si ti vous ti rivinge, ti n'as qu'à nos lèyi fé. On kinohe li patron et t'ârè tes brokes ». Dji n'a bin veyou qui s'esteut mins, dj'a bin rik'nohou li vwé Angelina.
- Ernest : Poqwé Angelina vou-t-ele qwèri mizère à si patron, dispoye li timp qu'elle ouveure por lu
- Tomas : Dji n'voreu nin m'avanci divins mes pwerpos mins Delcanto a hapé des çanses à s'père qui lu, esteut brèsseû et surtot li principâl livreû d'alcool.
- Ernest : Awé, dji veu, i li a hapé dè liquide mins, si n'esteut nin po beure
- Tomas : Si vos volez. Li père d'Angelina a avou on hopès d'dètes et avou l'timp, ça r'trové sins rin
- Ernest : Sins rin ! C'est qwand minme bièsse on brèsseû qui n'a pu dè liquide.
- Tomas : Dji wadje qui s'est po çoulà qu'Angelina a pris li ricète, po si vindji mins a st'avu des r'mwerts après
- Ernest : Adon, poqwè a-t-ele moûssie chal al plèce di rentrer directemint è s'mohone et d'ner les brokes à s'père ?
- Tomas : Djustumint, ele a pinsé qu'on l'aveu vèyou et est rintreye chal po rêchaper et come ele kinohe bin vosse fî.
- Ernest : Vos savez...i-n-a des djous o on vreut mî dè dimaner divins s'let. Vos, vos volez vos vindji, leye ossi et Delcanto, vou raveur ses çanses.
- Tomas : Awé et néni ! Dji vou dire por là qui si'il rapice ses brokes, i va les mète è s'potche ca, çou qu'on rouvihe chal, c'est qu'il est assuré disconte li vol. S'il récupère li magzo, i-n-ârè rin. Çou qui vou dire pus par pus ni vout nin dire pus mins mons
- Ernest : I-n-a bêcop des « pus », pus qui so on tchin. Qu'alans-gne fé adon avou ses brokes

SINNE VIII

Les minmes pus Lucas et Angelina et Martine

Lucas et Angelina inteure po l'pwète principåle

- Angelina : Dji'v di qui c'est lu li principâl lâr'neû
- Lucas : Dji n'el creu nin, vos vos gourez (*veyant Tomas*) Ah vos volà et vos avez co l'toupèt dè riv'ni so l'plèce dè crime
- Ernest : Dimaner keû tot les deûs et vos, li bouk et gate, dj'a deûs mots à v'dire
- Angelina : Dji n'vos permète nin di m'mâltrèti come çoulà et si vos continouwer, dji pwertrè plinte al police
- Ernest : Alez'y et tint qui vos y estez, vos li racontrer l'istwère di vosse père avou Delcanto
- Angelina : Kimint savez'v çou qui s'est passé avou zels ?
- Tomas : Qwand vos djâzez li nute, divins des cwènes spès, pinsez todi qui les meûrs ont des oreyes

- Angelina : Dj'amète qui dji vos a minti . Dji rik'nohe qui Delcanto a rwiné mi père et c'est po çoulà qui dj'a hapé ses çances et dj'a volou li fé payi po tot l'mâ qui nos a fet...Seulemint in-ôte qui mi a avou li minme tuzeur.
- Ernest : Kimint âriz'v volou li fé payi si i n'aveu pus d'brokes
- Lucas : Papa, aresté on po dè fé l'ènocint
- Angelina : Li fé payi li tour qui li a djouer et dj'a d'mindé à des kinohances di m'père, di s'fé passer por des marchands d'vin et li vinte del pihe di marcou. Delcanto est on toursiveu et i fât nos mèsfiyî di lu so totes les costeûres. Avant d'esse patron di cabâret, il esteut mèsse des p'tites mohones tot l'lon del paveye di Sint Trond et avant çoulà, dji pinse qu'il esteut patron d'on café à Sèrè
- Ernest : Awè, dji veu, o l n'a des p'tites loumires. Mi camarâde Zidor...
- Lucas : ...papa, teyez'v et leyi raconter Angelina
- Ernest : Po fini, dji n'âré pus rin à dire è m'mohone, dédjà avou m'feume
- Angelina : Seulemint, il a avou des mèhins di linwes avou les djins dit-là mins ossi i mâltrètève les feumes qui ovrève por lus.
- Lucas : Adon, s'esteut on makeû
- Angelina : On djou, dj'a trové so s'buro, des cwâtes d'identité di totes les nâcionâlités
- Lucas : Finalemint, on n'sârè may si vreye nom di famille ? Delcanto, c'est mutwè on nom d'emprunt
- Angelina : Dji comprend asteur poqwé li police toune âtout d'lu djou et nute mins avou tot çoulà, nos avans cop ses çances al min
- Martine : *(sortant del tchambe avou on hopé di mousemints)* Vos estez turtos là, volà ine bone afère. Dji vin di fé del plèce divin li gârdirobe et volà des robes qui dji n'sé pus mète. Angelina, n'a-t-i eune qui v'tape è l'ouy ?
- Angelina : Dji n'el sé dire madame, dji deû les sahi
- Ernest : Po l'moumint, nos n'avans nin l'timp po tot çoulà.
- Martine : Oh vos, vos n'avez may li timp à pârt por vos.
- Tomas : Nos sayans di nos sètchi del spèheur adon, escusez'm mins, vos mousemints *(les prind et les tape so li tâve o li bwète âs çances si trouve)*
- Ernest : Eh là vî cadet wisse pinsez'v ?
- Tomas : Dji kimince à ènn'aveur m'so di tot çoulà
- Lucas : Ti djâze à m'mame, on po d'respect
- Tomas : Dji v'dimande pardon madame
- Martine : Ni v'escusez nin. Les omes non nin del pacyince qwand on ataque à djâzer di robes o dizos po feumes
- Ernest : Kimint çoulà ? Mi dji vou bin doner mi avi so vos dizos...dji n'dimande qui çoulà
- Martine : Awè, c'est çoulà...doner vosse avi o r'louki çou qu'pwète les otes feumes.
- Ernest : Mins, mi p'tite feume, dji n'r'louke qui vos, i-n-a qui vos è m'veye. Poqwè dihez'v donc çoulà ?
- Angelina : Moncheû vou mutwè fé des comparêzons

- Martine : Ni vinez nin fé li fâs djubet, dj'el veu bin qwand vos vinez fé les couses avou mi, dji'v djâze et vos r'louki ôte-pârt
- Ernest : Ote-pârt, ni vou nin dire qui dji r'louke les ôtes feumes
- Lucas : Mame, papa...arestez asteur dè fé l'êfant.
- Martine : Bon, dji r'prind mes clicotes et dj'el va z'est mète po les p'tits rins démon là, ça f'rè plèzir à d'ôtes djins (*ramasse les moussemintes et prind li bwète âs çances sins l'saveur*)
- Ernest : C'est çoulà, les setchès sont dizos l'armâ divins li couhène.
- Martine : Awé li couhène, ine andrwet qui n'vos n'kinohez wère. Volà pus d'on meus qui dji v'dimande di candji l'ampoule et dji ratind cop et come d'âbitude s'est mi qui va d'veur fé l'ovrèdje. Vos estez come vosse fi (*inteure couhène*)
- Ernest : Fé des enfants si vos volez mins, ni fé nin li grand nouk o adon, vos serez ine esclâve tote vosse veye
- Lucas : Djan papa, vos inmez bin èsse li prizonîr di m'mame
- Ernest : Awé mins, qu'est ce qu'ele pout m'fé arèdji so ine djourneye
- Tomas : C'est bê tote vos iswtwères di famille mins ni rouviez nin l'nosse.
- Ernest : Vos savez qwé ! On va li r'taper à s'narène ses brokes et nos ènnè sèrans qwite ine bonne feye po tote
- Angelina : Holà, vos rouviez qui c'est lu qu'a hapé mi papa adon, c'est à m'papa qui les çances rivint
- Ernest : Houtez bin turtos, prinez les et alez tcheye è Mousse turtos

SINNE IX

Les minmes pus l'ajint

Sonerie pwète

- Ernest : Et aler djan, co in 'emmerdeu qui vint vinde ses prôdwits po rinèti (*ovrant l'pwète*) Oh bonjou moncheu l'ajint, dji pinsez'v qui s'esteut ine saqui d'ote
- Ajint : Et qui pinsez'v qui s'esteut ?
- Lucas : Co onk po vinte ses prôdwits po rinèti o des assurances
- Ajint : Djustumint, djâzans on po des assurances. Dihez mam'zelle, vos qui ovrez là, n'avez'v may étindou des frawes so les assurances dè cabâret
- Angelina : Néni moncheu l'ajint et d'pus, qwand ine saqui vinève divins s'buro, li pwète esteut tofer sèreye
- Ajint : Vosse patron n'est nin si blank qu'on poreut l'pinser, il a avou a fé al djustice fwert sovint et çoulà nos a mètou li pouce à l'oreye et nos nos dotans on po qu'il a haper lu minme les çances po aveur les dédomadjemint.
- Tomas : Vos savez, moncheu l'ajint, i-n-a bêcop so tère qui volet ènnè profiter
- Ajint : Awè mins, si p'tit djeu là poreu li miner al prihon directemint
- Angelina : Houter, si vos volez saveur on po pus, i fât fé des riqwèredjes divins ses papis qui wåde è s'buro
- Ajint : Nos avans dédjà r'louki mins mâlureusemint, bêcop di dossis sont volés evoye
- Angelina : Dimandez des comptes à s'banque adon

- Ajint : Des comptes...awè sohètans qui ses comptes ni seû nin âs îles Caïman
- Ernest : Houter moncheu l'ajint, nos n'estans nin divins les p'tits papis del police adon, ça sèreut pus vite à vos dè fé les riqwèredjes et hapici li vreye hapeu
- Ajint : Vos avez rèzon mins vos, ni qwitez nin li payis
- Ernest : Qwiter li payis, i nos fâreut dèdjà des çanses po ènn'aler è *vacances* (*l'ajint sort tot rouviant si carnet di note*)
- Angelina : Nos ènnè sèrans may cwite di cisse bwète et...li bwète, wice es-t-ele ?
- Lucas : Là so l'tâve, volez'v wadji qui l'ajint est on complice di Delcanto et ont s'est fé prindre come des colons
- Ernest : Impossib, dj'el kinohe dispoye des anneyes et d'pus, dji m'va pèhi avou s'fré
- Tomas : Si n'est nin li sint esprit qui l'a pris

SINNE X

Les minmes pus Martine et Delcanto

Martine sort del couhène

- Martine : Volà, totes mes clicotes divins les setches et vos, vos alez m'èdi a les pwerter à contenaire
- Ernest : Vos n'avez qui çoulà ?
- Martine : Dji n'alève nin taper tot évoye, volez'v qui dji m'pormine tote nowe ?
- Ernest : Néni, dji n'vou nin qui les djins d'avâ chal aye sogne (*sonerie pwète*) avou on po dè tchance c'est mutwé les djins qui vinet qwèri les moussemint (*va drovi*) Tinez qui volà, moncheû Delcanto, qui pou-dje por vos ?
- Delcanto : Vos l'savez bin, dji so chal po mes çanses
- Martine : Vos çanses, vos çanses, vos kimincer à fé arèdji avou vos çanses, i-n-a nin d'çanses chal et si vos ènnè volez, i-n-a al banque et asteur vaner foûh d'chal. Kimint polez'v dire qui vos brokes sont chal
- Delcanto : Dj'a trové çoulà dizos mi burô (*mostrant on onè d'clé*) dji sé tos èdon Angelina, c'est bin li vosse ?
- Angelina : Awè mins, vos m'l'avez hapé ?
- Delcanto : (*man'çant d'on révolver*) Asteur vos alez m'rinde mes çanses o adon ça irè m'por turtos
- Tomas : Seigneur, in'arme (*toume flawe*)
- Lucas : Et ça vint dire qui s'est in'ome.
- Delcanto : Wice alez'v avou ses setches là ? Volez'v vaner avou mes brokes ?
- Martine : Oh néni, si n'est qui des vîs ahèsse qui dj'esteu prête à pwerter âs contenaires
- Ernest : Vos volez dire, qui dj'esteu prête à pwerter âs contenaires
- Delcanto : Vudez les et pus vite qui çoulà
- Martine : Ah néni, i m'a dèdjà falou bin tot po z'els mète divins adon, si vos volez les vudis, vos n'avez qu'el fé vos minme
- Delcanto : Vos deûs...vudez'les

- Angelina : Vint Lucas, nos alans fé plèzir à moncheû divant d'aveur on deuzinme tros d'bale (*kimince à vudi les setches*) Vos veyez bin qui n'a rin divins
- Delcanto : Dji so prêt à ritoûrner tot l'manètje. Dji sé qui c'est vos qu'avez hapé mes çanses
- Angelina : Vos n'avez nin freud às ouys dè dire « haper ». Qui a hapé les çanses à bresseu qui vinève rimpli vos câves ?
- Delcanto : Dji n'veu nin çou qui vos volez dire et tote façon, i-n-a nou brèsseu d'avâ chal qui vint rimpli mes câves. Dj'achète qui dè vin di qwâlitè
- Angelina : Di qwâlitè, leyez'm rire, vos ach'té qui del pihe di marcou à bon martchi et c'est po çoulà qui vos avez leyi mi papa so l'costé pacequi lu, i vindève des bons prodwits, seulemint, il esteut on po pus tchir
- Delcanto : Vosse papa...dji n'veu nin, i-n-a qu'onk qui vinève livrer s'esteut Debonvin et i n'aveu nin di bâcèle
- Angelina : D'avance, il aveu on varlet mins, si gamin a candji et est div'nou ine feume, li cisse qui vos avez divant vos ouys
- Delcanto : Vos estez li p'tit Marc ?
- Angelina : Awé, parfètemint, li p'tit Marc qui vos avez stâré on djou pacequi, i disfindève si papa mins asteur, c'est vos qu'alez l'payi.
- Delcanto : Dji n'pinse nin ca , s'est mi qui so po-dri li révolver et vos alez v'ni avou mi disqu'à qu'on m'rinde mes çanses
- Ernest : Kimint Marc...adon vos n'estez nin ine bâcèle ?
- Angelina : Sya, dj'el so mins d'avance, dji n'l'esteu nin
- Lucas : Ine p'tite kestion insi, si vos inmez bin les feumes, poqwè avez'v candji di sekse adon qui vos estîz in'ome ?
- Angelina : Pacequi, li cisse qui dj'inmève esteut po les feumes adon, rin qui part amour, dji so div'nou come leye po viker essonle.
- Martine : Ça c'est ine bêle prouve d'amour. Si n'est nin vos qui f'reu çoulà édon...Nènest
- Ernest : Vos avez dédjà hapé m'cour adon, leyez'm mes djowions di famille è paye.
- Delcanto : Mes çanses, wice sont-ele ?
- Tomas : (*riv'nant a lu*) Leyez'l trinkille, c'est mi qu'à vos çanses et vos n'les veurez nin timp qui vos n'rindez nin li liberté às djins
- Delcanto : Mins wice sont-ele non Dihu
- Tomas : Dji n'sé nin. Li bwète esteut là et pwis, come par majie, èvoye
- Delcanto : Vosse tièsse est so vosse spale et pwis, d'on co di révolver, pus rin come par majie
- Martine : Stop asteur, dji m'va vos l'qwèri vosse bwète et après...
- Delcanto : Vos n'mi veûrez pus
- Ernest : Bonne afère çoulà (*Martine inteure divins li couhène et rivint avou l'bwète*)
- Martine : Tinez, volà vosse pwète et vaner asteur
- Delcanto : (*prinant Lucas è otèdje*) Lu, vint avou mi (*tot sortant, i toumet bâbe à bâbe avou l'ajint*)

SINNE XI

Les minmes pus l'ajint

- Ajint : *(tot sortant si révolver)* T'as pierdou Delcanto, let li gamin et lache ti arme
- Delcanto : Mi rinde...néni *(à s'moumint là, Lucas li tape on cop d'pîd et si tape so l'costé. Li flic setche so Delcanto)*
- Tomas : Ah, dji so mwert *(toume flawe)*
- Ernest : Ah néni, i r'mète çoulà
- Ajint : Ça va gamin ?
- Lucas : Awè mins, dj'a st'avou li pèpète
- Ernest : I-n-a ine ôte qui vos
- Angelina : Il est co toumé flawe come d'âbitude
- Martine : Atindez, dji m'va li r'mète so pîd. Tomas, vos n'estez nin mwert, vos n'estez qui r'touner come ine vôte
- Ajint : Delcanto, i n'fât nin djouwer avou des armes, s'est trop dindj'reu po in'ome di t'adje. T'as djouwer et t'as pierdou.
- Martine : Tinez moncheu l'ajint, volà les çanses qui l'a hapé
- Delcanto : Si n'est nin mi, c'est zels , i volet mi fé pwerté li tchapê. Ni les houter nin, turtos des minteus...dji so ènocint
- Ajint : Vos aler pwerter ote-tchwè : prise d'otèdje, man'cèdje so in'ajint, détoûrnèmint di çanses et pus, çou qu'on z'a trové divins vosse cabâret...del droug. Vinez avou mi, nos irans dire bondjou à madame sapin. Vos, dimanez chal, nos alans aveur dandji di vos
- Ernest : Po pwerter plinte suremint *(l'ajint et Delcanto sortet)*
- Martine : Dj'âreu bin volou warder les çanses mins vos veyes valèt bin totes les çanses dè monde et c'est nosse vreye ritchesse
- Tomas : *(riv'nant à lu)* Nos avans avou tchod nosse cou
- Lucas : Avou tot çoulà, dji creu qui dji n'gang'rè may li concour, dji n'a pus qui cègne eures po m'antrinner
- Ernest : Fî, ni leyez nin toumer les brès...vosse avni est è djeu
- Angelina : Moncheu Duratau, Lucas n'est pus è état di djouwer, leyez'l rispwezèr
- Lucas : Néni, mi père a rêzon, dji m'va djouwer li tot por li tot *(inteure è s'tchambe)*

Li loup bahe et li ridô toume doucemint***Treus saminnes sont passés et tot l'monde ratind li résultat dè concour***

SINNE XII

Lucas-Tomas-Ernest-Martine-l'ajint

- Lucas : Dji t'l'aveu di, dji n'esteu nin pret po l'concour avou tot çou qui c'est passé.
- Tomas : Vâ mî esse batou qui di nin aveur tèmter si tchance, t'as fet ti possib et c'est déjà bin insi

- Ernest : *(vinant dè djârdin)* Et qwè les djones...li résultat ?
- Tomas : On n'sé nin co...on ratind
- Lucas : Dji sin qui dji va t'èsse dièrin
- Ernest : Dji m'ènnè foute por mi, vos serez tofer li prumi divins m'cour
- Lucas : Dji pinsève poleur vos leyi tot les deûs pâhule et viker mi veye, aveur on p'tit studio mins, tot çoulà, si n'esteut qu'on sondje adon qui dj'a suremint pierdou li concour et d'pus li plèce qui dji n'a nin co
- Martine : *(rintrant des couses)* Oh là là, vos fez co vosse tièsse des mâvas djous
- Tomas : Il a pierdou mins il a fet tot si possib
- Martine : Vos avez r'çu li résultat ?
- Tomas : Néni !
- Martine : Adon kimint polez'v dire qu'il a pierdou ?
- Lucas : Si n'esteut nin po li pris mins po li plèce d'èsproveû, dj'aveu sondji à çoulà tote mi veye et à cåse di s'cabâret di m...
- Ernest : Mi, dj'el savève bin qui di mète ses pids divins on bak-à-chnik ça rapwertreu rin mins come on n'vou mây mi houter
- Martine : Oh vos aresté ! On n'sé may çou qui pou s'passé, mutwé n'a-t-i ine ote plèce come deuzinme pris
- Sonerie pwète*
- Ernest : C'est pé qui li pwèce del gâre di Lîdje *(va drovi)* Moncheû l'ajint qui pou-dje por vos
- Tomas : Ah néni, vos n'aler nin nos anonci qui Delcanto est vané foûh prihon
- Ajint : Néni, cis-là est bin à fris et come vos avez édi li police à hapici ci moudreu et r'trover les çances, l'assurance vos verse in'prime
- Tomas : Lucas, ti n'as nin tot pierdou finalemint
- Lucas : Si n'est nin çoulà qui dji volève, c'est li plèce d'èsproveû mins come on dit : » qwand on a nin çou qu'on inme, i fât inmer çou qu'on a «
- Tomas : T'es mây contint. T'ârè mutwè assé po on studio
- Ernest : Dj'el prindrè à vosse plèce si vos n'el volez nin
- Martine : Wice fât-i aler po aveur li riscompinse ?
- Ajint : Vos estez invité à v'ni dimin avé 14h à comissâriât o là, l'assûreû vos rimèt'rè vosse riscompinse
- Ernest : Ça n'fet nin dè mâ d'aveur on po dè boure divins les spinâds. Dji pou insi m'payi ine novèle vwètture
- Martine : Halte là ! Li riscompinse rivint âs djones et nin à vos qu'avez todi les brès è crwè. Mi fi, il est timp di fé vosse tchûse : dimaner chal o fé vosse veye et...des p'tits enfants. Si n'est nin à 40 ans qui fât prindre ine décizion. Tote façon, vosse mame sèrè todi là po vos édi
- Ernest : Et vosse papa ossi
- Lucas : Mame, papa, c'est bin djinti mins vos n'avez nin dandji di cisse prime po viker ?
- Martine : Oh néni, mi riscompinse c'est...vos

Sonerie pwète

- Ernest : Eco ! Finalemint, dji m'va caler li sonète po t'èsse pàhule (*drovant l'pwète*) Angelina, qu'est qui vos amine chal ? Vos n'avez nin co vudi li coffe dè cabàret
- Angelina : Néni dji vin féliciter Lucas
- Lucas : Féliciter poqwè donc ? Dji n'a nin gangni qui de contràve...dj'a-stu batou plake casake
- Tomas : Ni vinez nin co li fé pus del pone
- Angelina : Del pone, poqwè dihez'v çoulà qui dè contrave vos n'avez nin houter al radio. Il a avou des màcules divins li pronostic et onk des participants à tructé donc, li deuzinme divins l'prûmi et c'est Lucas Duratau
- Lucas : Vos savez, dji so come Sint Tomas, dji creu çou qui dji veu o chal, çou qui dj'étind
- Tomas : Merci dè tuzer à mi divins des tels moumints
- Angelina : Qui ratindez'v, aloumé bin vite li radio, on va mutwè co l'dire
- Martine : Dispetchez'v adon, wice avez co mètou l'agayon
- Lucas : Minute, elle est divins m'tchambe (*cour li cwèri*) Vol'là...(on étind al radio) : « Et pour finir, un fameux rebondissement concernant le grand concours GAME OVER, concours organiser par la Société GRAMOL & Cie, société de jeux video. Je disais donc que pendant ce concours, un membre du jury à décerné une erreur, que dis-je, une tricherie par rapport au candidat gagnant. Celui-ci à employé une manœuvre frauduleuse. Le gagnant à été éliminé et donc, c'est le deuxième, le jeune DURATAU Lucas, qui est officiellement l'heureux gagnant de ce concours. Concours doté d'un pris de 20.000€ et d'un essais d'un an au poste de testeur de jeux vidéo.
- Ernest : Décidemint, vos avez ine tchance di wyième
- Lucas : Mi sohè si réyâlizier qui dji so ûreus
- Tomas : Ti va poleur viker à t'compte divins ti p'tit studio et...
- Lucas : ...néni, dji n'djouwe pus. Asteur, dji m'va ovrer ca, il est vreye qui dji deû assûrer mi veye et n'pus piète mi timp
- Ernest : Qui l'Signeur vos étind's
- Martine : Et mi donc, dji so co pus continne qui vos ca, qwand dj'a vèyou vosse tièsse, vos estiz GAME OVER

FIN DEL PIECE

